

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VI

Zaragoza - Jueves, 28 de agosto de 1930

Núm. 1.534

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La Conferencia de Zurich

Ha finado la Conferencia de Zurich, donde la Comisión ejecutiva de la Internacional socialista obrera ha venido laborando con un éxito bien notorio.

Los delegados votaron por unanimidad una importante resolución tendiente a la unión de todas las fuerzas obreras en una gran Confederación, para la defensa de un programa común de reivindicaciones sociales.

La resolución votada contiene una invitación a la Unión Sindical Internacional para constituir una Comisión encargada de elaborar un programa de acción social y convocar a una Conferencia Internacional donde estén representadas directamente todas las organizaciones obreras.

En la Conferencia se abordará la idea confederativa y el programa a desarrollar.

En Zurich también se trataron otros asuntos de indudable importancia e indiscutible actualidad en el orden internacional.

La amenaza del fascismo en Finlandia, conflicto anglo-indio, cuestión del Sarre y asesinatos de los kurdos fueron objeto de prolijas deliberaciones.

En el próximo noviembre se celebrará la nueva Conferencia, donde se cree obtener la adopción de acuerdos de transcendencia suma para todas las clases proletarias.

LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES DE NORTEAMERICA

Actualmente, por mediación del departamento del Estado, se hallan los Estados Unidos en negociaciones con unos veinticinco Estados para concertar nuevos tratados comerciales.

Figuran entre ellos los dominios del Imperio británico, con los que desea terminar tratados de comercio antes de que se celebre la próxima Conferencia imperial de Londres.

Solicitan los Estados Unidos el trato, ventajoso, de nación más favorecida en lugar de las tarifas intermedias que ventan rigiendo.

Hasta ahora Norteamérica, después de la reciente ley de las nuevas tarifas aduaneras, tiene hechos tratados con nueve naciones con arreglo al modelo comercial elaborado por Hughes; rigen con catorce países los antiguos acuerdos comerciales, y tan sólo regula acuerdos provisionales (su intercambio comercial) con más de veinte naciones.

Desde luego en los nuevos tratados se procura suavizar todo lo posible la aplicación de las tarifas aduaneras que provocaron la repulsa general en las naciones europeas, y que tanto han influido en las crecientes bajas del comercio exterior norteamericano.

EL PROCESO DE TRIESTE

La agregación a Italia de algunas regiones que pertenecieron al imperio austro-húngaro produjeron en los naturales de aquellas comarcas anhelos de independencia.

Poco a poco fueron cristalizando y probablemente alimentados por algún Estado vecino, produjeron los hechos sensibles, lamentables, que juzgará en Trieste el día primero del próximo septiembre un Tribunal especial.

La banda (así la califican los diarios fascistas de Italia), acaudillada por Orduna, querían imponer por la violencia la separación de Italia de la región Veneto-Juliana.

Se les acusa a sus miembros de haber cometido en el espacio de cuatro años 31 agresiones a mano armada contra fascistas y carabinieri, 13 homicidios, 18 incendios, 8 atentados terroristas y 4 atentados de espionaje.

El balance terrorista de la banda de Orduna no puede ser más impresionante, y la Prensa fascista saca buen partido en favor de la política de represión de su idolo, el Duce.

S. S.

TIC-TAC

TITULARES DE LA PRENSA

"Lo que significan los gastos de Obras Públicas".

Significan unos miles de adoquines; pero para los zaragozanos apenas significan nada, pues siguen las carreteras sin arreglar.

"La opinión está formada".

Sí. Ya está formada. Pero no nos gusta; tiene muy malas formas.

De una información local a propósito de un ahogado:

—¿Estaba el agua muy fría?

—Muchísimo".

Del que en agosto no sabe cómo

está el agua no se puede esperar nada bueno.

"40 grados en Madrid y 50 en Sevilla".

Y en Zaragoza bien graduados, a pesar de esas tormentas que nos envía agosto para despistar.

"La electricidad y el paro forzoso".

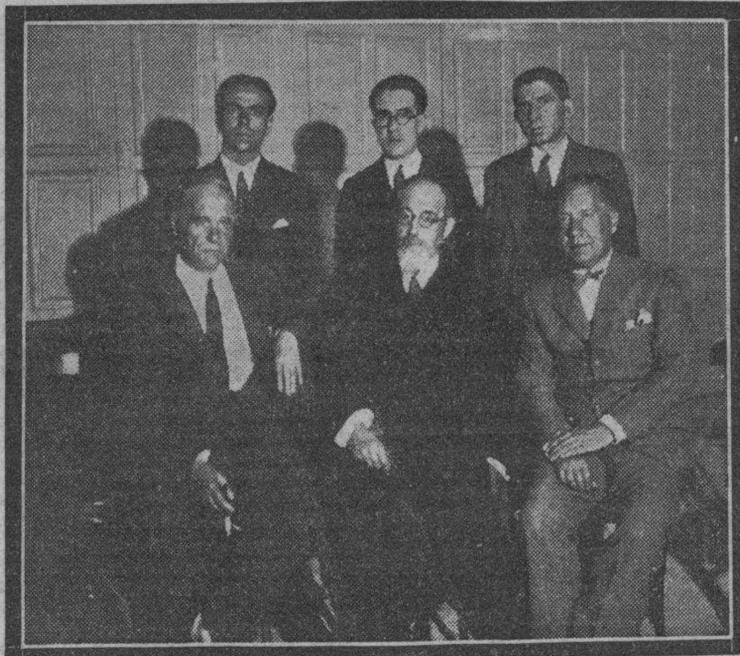
Eso se llama cortocircuito.

"El día 15 se levantó la veda para las codornices y tórtolas".

Es decir, que han comenzado a caer las codornices y las tórtolas a tórtolos están en verdadero peligro. Les recomendamos a éstos últimos los jardines del nuevo Parque o el Cabezo de Buena Vista cuando anochece.

PATYNAZO

El ministro de Instrucción pública en Jaca



El ministro de Instrucción Pública, señor Tormo, que llegó anoche para la sesión de clausura de los cursos de verano. Grupo en un aula. Le acompañan don Domingo Miral, el señor Riba, el señor Monreal, el señor Seral y el señor Pavón (catedráticos).

(Foto. F. de las Heras)

SU CONFERENCIA ACERCA DE GOYA. — EL REGRESO A MADRID

En el teatro de la Unión Jaquesa se ha celebrado hoy la anunciada conferencia del ministro de Instrucción, señor Tormo.

El local ofrecía un brillante aspecto, pues estaba lleno totalmente de público.

Ocuparon la presidencia el doctor Rocasolano, llegado hoy, el alcalde y el doctor Miral.

Este pronunció unas breves palabras de salutación, elogiando la entusiasta actividad del ministro, que ha realizado en pocos días numerosos viajes, y que para descansar va a dar una conferencia.

El señor Tormo comienza diciendo

que había creído que sus palabras iban a ser pronunciadas en una aula ante escolares, pero que ve no es así, ya que se disponen a oírle los escolares, el pueblo de Jaca y la colonia veraniega.

Sigue hablando de nuestros mejores pintores, Velázquez, el Greco y Goya; afirma de éste que es el más grande ejemplo de dotes especialísimas.

Recuerda la juventud del gran artista, tan borrascosa, y el advenimiento de la sordera, que le hizo volver a su arte.

Elogia las obras de Goya, de las que afirma que aun en las peores, se advierte un gran valor. Añade que así como otros muchos artistas murieron jóvenes, o por lo menos para el arte, Goya siguió pintando como tal hasta más de los 80 años.

Recuerda su devoción hacia el Pilar, y termina agradeciendo en nombre de la nación y del Gobierno la labor de la Universidad de Zaragoza en Jaca.

Las palabras del ministro son acogidas con una gran ovación.

LOS VIAJES DEL SEÑOR TORMO

El ministro estuvo esta mañana en Zuriza, y comió en Ansó. Por la tarde estuvo en Oza, visitando Hecho y Siresa.

Mañana marchará a Santa Cruz de la Serós, Arañones y Panticosa.

Por la noche, o de madrugada, marchará a Madrid, deteniéndose en algunos pueblos que guardan relación con Goya, entre ellos Fuentetodos.

SIGUE ACTUANDO LA COMISION DE FESTEJOS

Se celebrarán para el Pilar grandes fiestas de Jota

LA ASOCIACION DE LA PRENSA ORGANIZA UN BRILLANTE FESTEJO

La Comisión de festejos ha intensificado su labor ante la proximidad de las fiestas.

El martes por la noche celebraron una reunión y esta noche se reúnen de nuevo.

La confección del programa avanza considerablemente a medida que transcurre el tiempo. Hasta la fecha hay varios festejos en firme, tales como el patrocinado por el club "Helios", consistente en una regata de traineras entre equipos de ocho remeros vascos y aragoneses, barcas de dos remos y piraguas; organización de una formidable comparsa de cabezudos en bicicleta, a cuyo cargo correrán importantes festejos. También se prepara un festival aéreo y se va a dar gran importancia al canto regional.

La Asociación de la Prensa anunció a la Comisión su intervención con un festejo que en estos días quedará ultimado y que ha de constituir, por su brillantez, uno de los más sugestivos del programa.

En una palabra: que la Comisión de festejos pone toda su buena voluntad para suplir la escasez de dinero, tratando de realzar con su actuación el esplendor de los días del Pilar.

UN SUCESO INTERESANTE

¿La monarquía húngara?

Los legitimistas húngaros han cifrado en el príncipe Otto sus anhelos de restauración monárquica.

Pero las circunstancias presentes



no son las más propicias para renovar en Hungría la fenecida monarquía.

Los manejos legitimistas son mirados con recelo por las naciones balcánicas y centro-europeas favorecidas con los Tratados de Paz, y seguramente no tolerarán que un nuevo trono se alce, como natural sucesor del derrocado imperio austro-húngaro, desaparecido en las postrimerías de la gran guerra.

DEL NIÑO AHOGADO EN LUCENI

Un cabo de la Guardia civil logra rescatar su cadáver

En el río Ebro, cerca de la villa de Luceni y en el mismo lugar donde pereció ahogado, apareció flotando sobre las aguas el cadáver del niño Santiago Prades Cemillán.

El cabo comandante de la Guardia civil, Justo Buera, con varios guardias a sus órdenes, realizó activos trabajos para su rescate.

Al fin logró el cabo Buera ver logrado su altruista propósito, y desde un pontón pudo sacar del río los restos del infortunado niño Santiago.

El Juzgado municipal procedió al levantamiento del cadáver, que fué trasladado al Depósito judicial.

Contestando a dos lectores a propósito de dos consultas

Hemos recibido una carta que firma don Enrique Aznar, lamentándose del accidente ocurrido el domingo, a las tres y cuarto de la tarde, entre una camioneta y un automóvil que chocaron en la calle de San Miguel, esquina a la de los Sitios.

A la hora del accidente, indica nuestro comunicante, no había guardia alguno encargado de la circulación en dicha travesía.

Haciéndonos eco de la protesta del señor Aznar hemos interesado de la Guardia municipal la causa de esta deficiencia.

Parece ser que el día del suceso el agente encargado del servicio—suplente de otro disfrutando de licencia—presentó un certificado por enfermo acusando baja, sin que pudiera enviarse otro por no haber ninguno disponible.

Recientemente se ha editado un folleto sobre la organización del Cuerpo de la Guardia Municipal, en

LA SEÑORA
D.ª Segunda Morláns Labarta

Falleció ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

— R. I. P. —

Sus apenados hermanos, don Honorio, don Delfín y don Jesús; hermana política, doña Carmen Faci; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Arte, 8, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Pompas fúnebres LABORDA. — Ossau, 4. — Teléf. 3.101

el que se aprecian deficiencias que no pueden remediarse hasta que se confeccionen los próximos presupuestos con la consignación necesaria al mejoramiento del servicio.

Hay que reconocer que aun cuando sean de lamentar sucesos como el ocurrido el domingo, por ahora, no queda otro recurso que esperar la reorganización de la Guardia Municipal.

Otro vecino de Zaragoza nos ruega tratemos de aclarar por qué causa se ha autorizado la construcción de un edificio que tapona la prolongación de la calle de La Gasca.

El arquitecto municipal nos informa sobre este punto en el sentido de que nada hay legislado, prohibiendo las edificaciones en las condiciones de la indicada propiedad particular.

Creemos que con esto bastará para que nuestros comunicantes queden satisfechos, y aun cuando en estas consultas pongamos todo nuestro interés, consideramos que no corresponde a nosotros resolverlas, por lo que agradeceremos se abstengan de dirigirnos en este sentido.

EL VOTO DE LA PEREGRINA

Aun llegando el último, aun para sólo repetir lo que otros han dicho, está bien hablar de doña Angeles Aguilar, valenciana, roborada en Segovia, casada con un jefe artillero, ya viuda de él, madre de tres artilleros hechos tales por vocación exteriorizada en momentos en que tenerla apremiaba no sólo con el futuro posible sacrificio de la vida, más también con el sacrificio inmediato de todo propio interés, comenzando por la propia carrera en el instante de comenzarla.

Goza el espíritu en figurarse el interior de esa familia. El esposo y padre, artillero, amador de su Arma desde que, muchacho aún, la eligió, atraído por su fama de Milicia selecta, más cuidadosa de obrar bien que de granjear premios, más dispuesta a suprimirse que a contaminarse de baja; la esposa, con fe plena en su marido, segura de que lo que él siente es un acierto porque lo siente

él; confirmada en esa fe por el oír constante de anécdotas e incidentes de aquella vida profesional; los hijos formados en la enseñanza experimental de que dedicación de la vida a un trabajo no es principalmente un modo de renta o lucro, tampoco la simple prestación mecánica de una actividad convenida, sino voluntad, cumplida en hechos, de sacrificarse minuciosamente cada instante, sin contabilidad cicatera que ajuste la labor con su precio; amor al oficio; satisfacción interior de profesarlo.

El padre ha muerto ya; el Arma ilustre y selecta sufre persecución; quien en esas circunstancias quiere ingresar allí no busca modo de vivir, mas de padecer.

En esas circunstancias, de los cuatro huérfanos tres eligen la noble, abnegada, perseguida carrera a la cual su padre honró y sirvió; los tres logran entrar; ya son artilleros.

Y ya no lo son; les ha alcanzado también la persecución que alcanza a todos los demás de su hábito; el instinto social de conservación y de marcha hacia adelante habría de haber sido para ellos un inductorio a pensar en otra dedicación más útil y menos peligrosa de toda su vida.

La madre no es artillera; es simplemente madre; no le obliga la austeridad de un uniforme o la ley de una palabra; ninguna empuñó ella; podría dignamente, limpiamente, recordar al autor de toda aquella campaña vejatoria su amistad y condiscipulaje de años infantiles con el marido de ella: pedirle por sus hijos vivos; aquel hombre es fácil a lo sentimental y aun capaz de acoger por esa vía ideas elevadas y producirse en actos generosos.

Pero aquella mujer, una misma cosa con el hombre que amó, cumple, por instinto, esta ley que expone Quintiliano Saldaña; "la mujer, el ser más sensible de la Creación, cuando es sacudida por la injusticia, no llora; se endurece"; no pedirá el remedio de los suyos al fuerte del Poder humano; no parlamentarará con el atropello; no pondrá maña en lograr para sus hijos gracia en lo que merecen justicia, ni amañará para ellos solos justicia que no obtengan todos los hijos de otras madres que pasan por la misma crisis. Pedirá solamente y para todos al Poder divino.

El Poder divino actuó, satisfizo el ruego; los tres hijos de aquella mujer volvieron a tener carrera, la carrera amada de su padre; volvieron a tenerla al par de todos los que la habían perdido. Y la mujer austera que sólo a Dios había pedido remedio, quiso cumplir el voto que hizo y para cumplirlo vino a pie a Zaragoza, donde le habían dicho libros y sermones que aquí vino corporalmente, cuando vivía en este mundo, la Madre de Dios. Y un día, por la puerta del Templo en donde sin necesidad de convenidos relevos, hay siempre devotos que rezan, entró la mujer fuerte, aún con el polvo del camino.

Al otro día, la oficialidad artillera de aquí, parte indistinta de su total unánime, ocupó su lugar en el episodio; visitó a la peregrina que se había ofrecido por todos, y la obsequió, en una medalla de oro, no por metal rico, mas por inalterable, una imagen de la Señora divina que enseñó, con propio ejemplo, como ella divino, a las madres, a amar ca-

da una sus hijos y también los hijos de las otras.

Todo ha pasado normalmente, naturalmente; según el sentido del deber, florido de obras delicadas, ha ido sugiriendo a cada interviniente en esta historia lo que debía hacer; la familia feliz que tiene esa madre, ha cancelado sin baja la vejación prolija e injusta; ya puede suprimir, incruentamente, el mal recuerdo; nada malo ha sucedido, pues que nada malo subsiste.

Doña Angeles volverá a Segovia; llevará con su vuelta la satisfacción de su éxito; también, la de su lealtad a lo que ofreció; también la de haber hallado en Zaragoza mujeres y ciudadanos capaces de comprenderla, oportunos en honrarla; y uniformes artilleros que llevan siempre dentro hombres del mismo tipo.

Y aquí, al recordar la piedad, la abnegación, la dignidad y la entereza de esta peregrina que parece formada en tierra nuestra, reconocéremos, humildemente, devotamente, que Dios no concede el monopolio de su Gracia o de sus gracias a una sola estirpe, raza, nación, parcialidad...

Doña Angeles, aun sus mismos hijos, pueden, cristianos y devotos, condenar a muerte el mal recuerdo. Los Pueblos, no; el País que condesciende con atropellos de la Justicia y violaciones del Derecho, da licencia para su repetición innumerable.

JUAN MONEVA Y PUYOL

INFORMACIÓN DEPORTIVA

FUTBOL

UN GRAN PARTIDO EN JACA

El domingo próximo se celebrará en el campo de la Agrupación Deportiva Jaca un gran partido amistoso, disputándose en él una magnífica copa.

El equipo jacetano, convenientemente reforzado, se enfrentará al de la Real Unión irundarra.

El encuentro, que será arbitrado por Pedro Escartín, es a beneficio del Colegio de Huérfanos de ferroviarios, del Hospital y de la Casa Amparo, de aquella ciudad.

RECTIFICACION

El C. D. Cardé-Escoriaza nos comunica que el equipo vencido por el Costa el domingo, era el reserva, con varios elementos del infantil.

Su alineación fué: Ferruz; Ezpeleta, Rubio; Gracia, Gresa, Guirao; Arrondo, Peiro II, Peiro I, Vallejo y García.

Seis son "reservistas" y el resto infantiles.

IBERIA SPORT CLUB

"Se convoca a Junta general extraordinaria, que se celebrará el día 31 del corriente, a las diez y media de la mañana, en primera convocatoria, y a las once, en segunda, en los locales del Club, San Voto, 6, primero, para tratar de

Ratificación de la candidatura de nueva Junta directiva y

Orientaciones a seguir en la próxima temporada.

Por la importancia de los asuntos a tratar, se encarece la asistencia de todos los asociados, así como la puntualidad en la hora".

EL ELENCO DE LOS CAMPEONES

El Athlétic de Bilbao cuenta para la próxima temporada con el siguiente cuadro de jugadores, así distribuidos:

Ases.—Gregorio Blasco, Juan Urquiza, José María Castellanos, Alfonso Careaga, Roberto Echevarría, José Muguerza, Juan Garizurieta, Ramón Lafuente, José Mandalúniz, José Iraragorri, Víctor Unamuno, Ignacio Aguirrezabalaga, Luis Uribe, Agustín Sauto (Bata) y Guillermo Gorostiza.

Seamos buenos españoles

hagamos lo que hacen los extranjeros con lo suyo. Compren el poderoso insecticida, en líquido, ORION, que es orgullo de la industria española, y harán tres cosas buenas: matarán toda clase de insectos. serán buenos patriotas y sus pesetas quedarán en España.

Treses.—José Luis Ispizua, Demetrio Felpés, Manuel Castaños, Javier Moronati, Nicolás Astoreca, Máximo Hernández, Santos Alonso, Ángel Rousse, Arturo Hierro y Manuel Vidal.

Stock.—Juan Bilbao, Daniel Helguera, Jesús Ruiz, Valentín Aldazabal, José María Arara, Francisco Alava, José A. Careaga, José María Domínguez, Antonio Nava, Ricardo Zubimendi, Abelardo Echevarría, Ricardo Irezábal, Ángel Landera, César Lázaro, José R. Lezama y Santiago Mirantes.

Total, ochenta y dos "pies" de fútbol.

Ya está bien, ¿no?

BOXEO

LOS COMIENZOS DE PRIMO CARNERA

Joe Thomas ha sido el hombre que me pegó más duro en mi corta carrera de boxeador —ha dicho el gigante italiano Primo Carnera—. Fue en mi segunda pelea que tuve en París, sólo dos meses después de que yo supiera lo que era llevar un guante acolchado en la mano.

El match fué concertado por mi administrador León See, que estaba satisfecho por haber sido capaz de aplicar el k. o. a mi anterior oponente, Sebillo, dentro de treinta segundos, sin haber sido alcanzado por un solo golpe de sus puños.

Desde el día en que el boxeador francés Paul Journée me presentó a See había estado entrenándome en un estadio, al aire libre, del barrio de Saint Germain.

Todavía no le había dado importancia a lo que se llama "pegar". No podía comprender la sorpresa de See al observar que Sebillo no hizo uso contundente de sus puños.

Mi administrador se puso al habla con el promotor norteamericano Jeff Dickson; querían saber cuál iba a ser mi reacción frente a un adversario de más sólida acometida. Le encargó que me buscara un oponente de punch para así ponerme a prueba.

Mi contrincante fué Joe Thomas, que contaba veinte victorias netas, o sea que no lo había sido por decisión. Pesaba este boxeador doscientas libras y tenía seis pies y dos pulgadas de altura. Nuestro encuentro fué en la Sala Wagner.

Thomas no perdió el tiempo. Me aplañó con dos grandes puñetazos de derecha e izquierda, en ambos lados de la mandíbula. Procedió exactamente como See me había explicado que se debía golpear el saco de arena. Me vi en mal caballo, pero más que eso, irritado. Eran los primeros puños con fuerza que me llegaban a la cara. En seguida empecé a castigarle en mi estilo, como lo había hecho con Sebillo.

Perdí multitud de golpes; pero al final alcancé a Thomas con una derecha desde abajo, a la quijada, que me levantó en el aire, haciéndole caer pesadamente. Había ganado mi segunda lucha.

Cuando volví a la esquina, mi administrador, muy excitado, empezó a hacerme preguntas. La multitud promovía tanto barullo que apenas podía oír.

Lo que quería saber See era si los dos trompadas de Thomas me habían hecho ver las estrellas o si simplemente me habían desconcertado.

Mi contestación fué solamente que me dieron cólera y que por eso le había ganado más pronto.

NECROLOGICAS

Confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S., dejó de existir ayer en nuestra ciudad la señora doña Segunda Morlán Labarta.

De acendradas virtudes cristianas, de excelsa bondad, su fallecimiento ha de causar gran sentimiento entre el círculo de sus relaciones, en el que era muy estimada y querida.

Practicaba en todo momento la caridad a impulsos de su sentir humanitario y la nobleza de su corazón.

Con gran asistencia se celebrará hoy, a las cuatro y media de la tarde, la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle del Arte, 8, a su última morada.

Testimoniamos a sus hermanos, don Honorio, don Delfín y don Jesús; hermana política, doña Carmen Faci; tíos, primos, sobrinos y demás familia nuestro sincero pesar por tan irreparable desgracia.

Nos permitimos recordar a nuestros colaboradores espontáneos la imposibilidad de acceder a sus constantes solicitudes.

RÁFAGAS

DOLOR DE CABEZA

—¡Ay, gentil y amable desconocida! Me debe usted dos tubitos de veronal y unos cuantos dolores de cabeza. Sí, señorita, sí. Yo soy idiota hasta el punto de perder el sueño y casi la salud por cosas que ni me van ni me vienen.

Y es que usted... ¡me coloca una papeleta! De modo que veinte años, bonita, con una preciosa letra "carrré" y... ¡enamorado hasta el tuétano de un hombre casado! El expediente no puede ser ni más poético ni más difícil de despachar.

Claro que no tiene usted la culpa de su "honda tragedia". La tienen esos muchachos solteros que son tardos de arranque como los automóviles de tercera mano. Porque sus veinte floridas primaveras han debido de tener por lo menos una docena de rondadores libres de todo compromiso que no dejarán entrar en su linda cabecita el mal pensamiento de enamorarse de un hombre ligado a otra mujer por el santo vínculo, que, como el cielo azul del poeta, las más de las veces no es vínculo ni santo, sino un cordel mojado en agua bendita que oprime dos cuellos jóvenes.

Pero, claro, estos chicos de ahora no piensan más que en las paradas de Zamora, en los puñetazos de Uzcudun, en la natiación, en la pértega, en el volante... Y ustedes, pobrecitas, dañadas de este otro mal del siglo que es la impaciencia, tienen que volver los ojos a los pocos románticos que quedan con heroísmo suficiente para llegar a la Vicaría. A lo mejor —o a lo peor— el "flechazo" sobreviene de la manera más inopinada. Creen ustedes que han malherido a un soltero "duro de pelar". Y cuando se enteran de que el "favorecido" es cabeza de familia, ya la cosa no tiene remedio; porque a ustedes se les ha escapado el corazón al último piso y no les aconseja más que locuras.

Apostaría doble onza sencillo a que el caso de usted es ése. Unas miradas, unas sonrisas... Usted, ingenua, que se confiesa con íntimo alborozo: "ya está ahí mi media naranja". Y luego la certidumbre cruel de que "aquella media naranja" no tiene zumo, porque otra señora se anticipó a refrescar con ella. ¡Horrible, horrible! Lo comprendo. ¡No le digo que su caso me ha promovido fuertes dolores de cabeza y me ha hecho acudir a las drogas de farmacia para conciliar el sueño!

Pero vamos a prescindir de mis quebrantos. Lo urgente es dar con una solución para su problema. Hay varias; pero todas peores. Si usted y su tormento hubieran llegado a esa edad triste en que los hombres y las mujeres podemos permitirnos el lujo de mandar en nuestras pasiones, todo estaba solucionado con que siguieran queriéndose platónicamente, en espera de tiempos mejores. Una mirada tierna o un suspiro hondo a nada comprometen. Pero usted, veinte años; el otro supongo que pocos más. ¡Quién fia en platonismos de gente tan joven? El día menos pensado vendría el diablo, soplaría y... ¡la catástrofe! No hay que pensar en este

La fuga tampoco es solución. Apenas cometida la locura, "él" se acordaría de la "otra". Si no se le "rajaba" ignominiosamente al plantearle la cuestión. Porque los hombres somos así. Muy valientes, mientras lo ponen ustedes todo o casi todo. Muy cobardes, en cuanto nos toca poner

algo. Desechado también esto de la fuga.

¿Suprimir el "obstáculo"? Le diré a usted. La química está muy adelantada. ¡Elabora unos venenos! Pero vienen luego los forenses; y que si la exhumación, que si el análisis de vísceras, poco pueden, pueden mucho, que lo averiguan todo. Y vamos a ponernos en lo mejor. A "él" lo llevan al Dueso, donde dicen que se está muy bien. A usted a Alcalá de Henares, donde tampoco se está mal. ¡Y qué? Pues que habrían hecho ustedes las diez de últimas.

El doble suicidio romántico, bien en las Balsas del Ebro Viejo, bien en el Parque novísimo—que para algo ha de servir—es una cosa delicada y poética a más no poder. Pero eso ya no se lleva. Y usted, con sus veinte años, gustará de vivir a la última moda. ¿No es eso? Tampoco cabe pensar en el doble suicidio. No obstante, si se deciden por este absurdo, sea usted la encargada de "ejecutar". Porque si se encarga "él" puede ocurrir que la deje a usted "fiambre"; y luego, en vez de "saltarse los sesos", descortee un árbol por efecto de la nerviosidad. Se dan casos.

Y ya no hay más fórmulas dramáticas. Como ve usted, las que hay son perfectamente infumables. Por lo cual, si le parece, podíamos elegir entre las cómicas. No titubee usted. La vida es un sainete. Optamos por una solución de risa. ¿No? Búsquese otro novio. Si él no se "arranca", tome usted la iniciativa. ¡Qué caramba! Ya llevan las mujeres muchos siglos esperando que la montaña vaya a ustedes. Alguna vez han de ir ustedes a la montaña. Es lo mejor. Búsquese otro novio. Pero pídale antes la cédula. Y, a ser posible, el carnet de identidad. Porque en la cédula ponen muchos lo que les conviene.

JUAN JOSE LORENTE

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT

Alfonso, 28-Tel. 2623

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

OPOSICIONES A HACIENDA

CUERPO AUXILIAR DE CONTABILIDAD

Ingreso, 3.000 pesetas. Ascensos. Títulos de bachiller o similar. Se admiten señoritas.

Exámenes, febrero 1931. Clases, desde 1 septiembre.

ACADEMIA DE HACIENDA, MAYOR, 9

A cargo de los señores Castillo, Usón y Cuadrillero, competentes funcionarios por oposición del propio ministerio, acreditados en la preparación.

Informes de la brillante actuación de esta Academia y de nuestro último triunfo en auxiliares administrativos, cuya preparación funciona permanentemente.

Solicite detalles hasta 1.º de septiembre, en la plaza del Pilar, 17, tercero izquierda.

EL MEJOR INSECTICIDA ORION

EXTERMINA EN EL ACTO TODOS LOS INSECTOS

OLOR AGRADABLE - INSUPERABLE PRODUCTO NACIONAL

MOMENTOS

Lon Chaney

De los periódicos. — Dicen de Los Angeles que ha fallecido el famoso actor cinematográfico Lon Chaney.

La figura de Lon Chaney—diseñado, adivinado mejor a través de sus creaciones — lleva emparejado un doble prestigio. Uno amplio, universal, que crece en el arte universalísimo de la pantalla. Prestigio magno de actor inimitable, cuyo recuerdo vibra en los labios y mueve un frío de emociones. El otro, más recóndito, más callado; sujeto al círculo restringido de una vida particular, sin bullicios ni "réclames"; un prestigio sincero, que ha salpicado un poco a la voraz curiosidad, resbalando como un detalle de circunstancias. Nosotros lo hemos recogido como un aspecto definitivo, que eleva más la figura de Lon Chaney.

Lon Chaney—creador de horrores y de miserias—era un hombre bueno. Bondad positiva, que ha cristalizado en gratitudes, allá en las tierras del cine. Todos le querían; para todos era un hombre bueno.

La contorsión, el gesto de Lon Chaney, eran de una elocuencia dolorosa, profundamente expresiva. Trabajo minucioso, de angustias, lucha de un análisis depurado de las más opuestas psicologías.

Lon Chaney, en su época más interesante—la que consagró con la fama personalísima—se fijó en psicologías anormales. Y nadie le ha superado en esa interpretación, valorada por caracterizaciones magistrales. Recordemos, si no, la magnífica encarnación del jorobado de Notre Dame, aquel tipo maravilloso que ha sido para nosotros la culminación del arte de Chaney; aquellos otros de "El fantasma de la ópera", "Ríe, payaso, ríe", "El que recibe el bofetón", "Mister Wu", etc.

Fué esa la época del trabajo violento, sujeto a las penalidades de un esfuerzo físico agotador. Fué también la que rodea al artista con la aureola más preciada, que no admite la posibilidad de una competencia.

Lon Chaney se va haciendo viejo; prescinde de sus atavíos de payaso y de hampón, de sus rostros atormentados, y busca la expresión pura, sin aditamentos ni postizos.

El nivel de su sello inimitable desciende; la técnica de sus películas deja las grandiosidades efectistas; una marcada tendencia hacia el folletín. El personaje es también fuerte, pero de una fortaleza mediocre, más sujeto al patrón de vulgaridad; más aún, su fortaleza se la transmite el actor, la viveza, la riqueza de sus recursos.

De común con aquellas producciones primeras, una sencilla pasión fracasada que pone siempre lágrimas en los ojos del artista, y abre una melancolía efímera, que vence la risa esforzada de Lon Chaney.

Ha muerto Lon Chaney. De allá saldrán crónicas que relatarán su tránsito. Acaso habrá sido un tránsito silencioso, sin motivos espectaculares, sin agonías desorbitadas.

Sería para los que le admiramos un breve consuelo verdadero.



Lon Chaney interpretó la muerte, muchas veces, con la negrura cruenta de su fúnebre grandiosidad. Muerte de artista.

Que la realidad no haya sido así; que haya descansado dulcemente como lo que era: un hombre bueno.

J. M. SERRANO VALERIO

FIESTAS EN ZUERA

Los zufarienses han resuelto el problema del movimiento continuo y del buen humor



ZUERA. — Dos grupos de bellas señoritas.

(Foto. A. de la Barrera)

SUMA Y SIGUE

Los zufarienses son incansables. Después de haber dedicado la noche rindiendo culto a Tersípeore, han visto amanecer el día 27 como si resolver el problema del movimiento continuo fuera para ellos más fácil que beberse un vaso de fresca y reconfortante cerveza.

Al llegar hemos encontrado a las mareantes moctitas de Zuera, ¡ay!, frescas y lozanas, y al asegurarnos, muy serias, que habían estado tarde y noche moviendo su jacarandosa humanidad al compás del adormecedor "vals" o del agitado "charles", nuestra admiración ha sudado gotas acongojantes y desde lo más íntimo de nuestro corazón hemos ofrecido a San Licer bendito una cuarentena de añorante y reconfortador reposo.

Y por sí el calor que la continua movilidad de los zufarienses origina fuera poco, se quemó por la noche en la plaza una gran colección de fuegos artificiales para deleite de chicos y grandes.

A las ocho de la mañana del día 27 se celebró en la iglesia parroquial una misa de comunión a la que asistieron numerosos fieles.

LA CARRERA PEDESTRE

A las diez de la mañana se celebró la anunciada carrera pedestre, en la que tomaron parte cuatro corredores.

La carrera, que consistió en dar diez vueltas a las calles Mayor y Navas, con un total de nueve kilómetros, fué presenciada por un enorme gentío que siguió con interés la emocionante competición.

Después de numerosas alternativas, en las que los participantes se disputaron tenazmente el primer puesto, pisaron la meta por el orden siguiente:

1.º Jaime Florenza, de Barcelona, que ha hecho el recorrido en 31 minutos y 20 segundos.

2.º Dionisio Carreras, del Real Zaragoza.

3.º Vicente Salas, ídem. Seguidamente tuvo lugar en el

Ayuntamiento el reparto de premios a los vencedores, consistentes en 75, 40 y 20 pesetas, respectivamente, al primero, segundo y tercer clasificados.

La carrera resultó en extremo interesante, y si no se caracterizó por su dureza, los corredores tuvieron que luchar con el excesivo calor reinante.

De los números de fiestas, la carrera pedestre ha sido uno de los que más adeptos ha tenido, comentándose favorablemente el hecho de haber tomado parte en ella varios "ases" del pedestrismo regional.

El Athlétic Club zufariense, organizador de la carrera, puede mostrarse altamente satisfecho de su brillante resultado.

Después de la carrera la gente joven ha invadido los casinos, dando una brillante nota de color.

En el hermoso salón del Independiente ellas y ellos se han mecido dulcemente a los escalofriantes acordes de los tangos que el quinteto Burriel interpreta con exclusivista perfección.

El jardín de Relancio ha visto realizada su acogedora y verbenera hermosura con la presencia de numerosas bellezas zufarienses, dignas del cíncel de Fidias, Scoffras o Praxíteles.

Hora del aromático moka. Desafiando con estoica heroicidad los ardorosos rayos que el quisquilloso Febo lanza sobre la tierra, los de Zuera invaden nuevamente cuantos lugares puedan dar satisfacción a sus juerguísticos deseos.

"Don Pedro" y el "Padre Benito" hacen rápidos viajes de circunvalación alrededor de las bien guardadas mesas. Pero lo hacen en condiciones refrigeradoras verdaderamente envidiables.

Y bien calefaccionados por dentro y por fuera nos lanzamos, indígenas y forasteros, camino de la plaza de toros en busca de un motivo pueril que justifique nuestro bien disimulado deseo (?) de seguir contemplando caras bonitas.

CHARLOTADA Y TENTE TIESO

Y tiesos nos tuvimos que mantener ante la carencia absoluta de sillitas.

Pero no importa. Ese y otros muchos sacrificios somos capaces de hacer por tener la inefable dicha de poder contemplar, siquiera sea unos minutos, el mejor plantel de mujeres bonitas que espíritu seleccionador ha podido soñar. Hoy, en Zuera, el estrabismo y la torticolis están a la orden del día.

La plaza presenta un aspecto magnífico.

Como ayer, y como siempre, las chicas zufarienses son la nota de color subidísimo que da prestancia a la fiesta.

Los ciudadanos de la "solana" son, una vez más, los héroes que han escrito con el sudor de su frente una página de espontánea resistencia en los anales del glorioso San Licer. ¡"Morenos" zufarienses, yo os admiro!

La banda de Zuera inicia los primeros compases de un gitano pasodoble.

El alguacilillo avanza parsimonioso y tal hacia la presidencia, saluda y retrocede. En este solemne momento no pasa nada.

Después de breve consulta los toreros bufos hacen el paseo. Mullitas y alguacilillo dan una vuelta al ruedo y, en vista del éxito, dan otra vuelta. Sigue sin pasar un alma.

Suena el clarín (?) y sale una inocente ternera, tan "espiritual" que al contratista de la carne se le llenan los ojos de lágrimas.

Los toreros bufos ejecutan los consabidos trucos y la parroquia aplaude con calor.

El asesor y el presidente, añorando los felices días de su infancia, cambian el tercio cuando el guardia torero da a entender con el gesto que se le ha acabado el repertorio.

Finalmente, este simpático guardia de guardarropía se deshace de su microscópico enemigo de un sa-

EL TIEMPO

LAS TORMENTAS

Al fin, surgió la tormenta y llovió ayer, leve, pero copiosamente.

Dos o tres truenos fueron el preludio de la tormenta que descargó a las seis de la tarde, traducida en un gran aguacero, que sorprendió a los obreros cuando salían de las fábricas, obras y talleres, finadas sus tareas vespertinas.

La circulación de peatones quedó interrumpida ante su violencia, guardándose los viandantes donde convenientemente pudieron encontrar momentáneo cobijo.

Cayeron algunas chispas eléctricas que, afortunadamente, no hicieron grandes daños.

Un coche motor de la línea de Torrero, el número 62, tuvo que ser retirado y remolcado hasta las cocheras.

Formó el agua las inevitables lagunas en vías, plazas y algunas calles.

La tierra, reseca, la absorbió en gran parte, y el peligro de los encharcamientos quedó aminorado.

No consiguió la tormenta mitigar bastante los rigores estivales que en estos días venimos padeciendo.

Su radio de acción, por algunas zonas, fué muy reducido. Apenas rebasó el término municipal.

blazo hondo, descabellando a la primera.

Pasamos en silencio los preliminares que antecedieron a la suerte suprema para que no llegue a oídos de la Sociedad Protectora de Animales.

Segunda ternera. La banda del "Em-Plas-Tres" ha tenido una prudente actuación; creemos que para buscar efectos de galería no hace falta poner en ridículo ciertas cosas. Como son todos buenos amigos nuestros, les aconsejamos que se preocupen más de conjuntar y variar el repertorio.

Después de muchas dudas y cabildos, la frágil ternera muere a manos de varios lidiadores y un fotógrafo. ¡Está tan acostumbrado el pobre a hacer "fotos" con "exposición"...!

Hay un momento trágico. Los músicos no saben de dónde sacar aire para seguir soplando.

En resumen: calor, rostros sudorosos, palmas que levantaban humo y una cantidad enorme de regocijo, equitativamente repartido entre chicos y grandes.

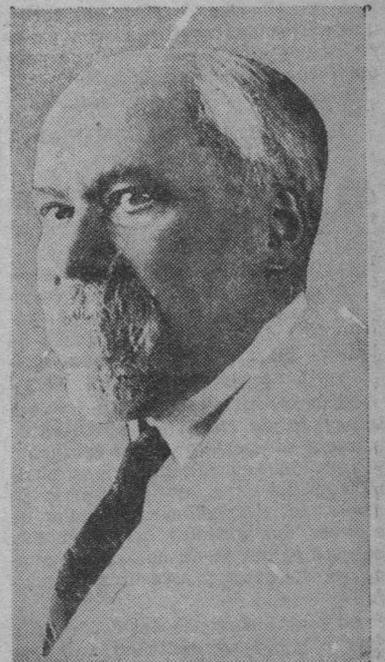
Lo mejor de la fiesta han sido las cuatro jotas que Oto ha cantado como él solo sabe hacerlo, oyendo ovaciones de día grande.

MAS FESTEJOS

En Centros y casas particulares se han organizado fiestas y bailes que han durado hasta hora avanzada de la madrugada.

A las diez de la noche se ha quemado en la plaza una vistosa colección de fuegos artificiales a presencia de numerosísimo público.

JOSE MARIA PEÑA



Poincaré, que acaba de cumplir 70 años, y con cuyo motivo la "Gaceta General de Alemania" acaba de dedicarle un extenso artículo encomiástico.

(Foto. Arch. 326)

DE PITON A PITON

HOY, EN TARAZONA

Esta tarde se celebra en Tarazona la tradicional corrida de feria.

Como es sabido, Villalta, Fuentes Bejarano y Gitanillo de Triana estoquearán seis buenos mozos de don Félix Gómez.

¿Quién se queda en casa?

¿SE ASOCIAN LOS GANADEROS MEJICANOS?

Leemos en un periódico mejicano: "Estamos en aptitud de informar a nuestros lectores que varios ganaderos mejicanos vienen celebrando reuniones con objeto de cambiar impresiones para constituir, a la mayor brevedad posible, una Sociedad de ganaderos mejicanos, similar a la que, con bastante éxito, viene funcionando desde hace algún tiempo en España.

Conocemos muchos de los puntos tratados en estas reuniones, puntos que constituirán la base de la Sociedad, pero un deber elemental de cortesía hacia el caballeroso ganadero que ha solicitado nuestra opinión en este asunto nos veda, por el momento, ser más concretos en esta noticia. Probablemente, en nuestro número próximo podremos informar a nuestros lectores con la debida amplitud, sobre los pasos que haya dado la flamante Sociedad de Ganaderos Mexicanos".

LA FERIA DE CORDOBA

Dice el colega cordobés "La Voz": "Salvo alguna dificultad que pudiera surgir, está hecho el cartel de las corridas que se celebrarán en la plaza de toros de Córdoba, los días 25 y 26 de septiembre, feria de otoño en esta capital.

Se celebrarán una corrida de toros y una novillada.

En la corrida de toros se lidiarán ocho reses de don Florentino Sotomayor, y actuarán los "ases" de la torería: Joaquín Rodríguez "Cagancho", Francisco Vega de los Reyes "Gitanillo de Triana", Vicente Barrera y Manolo Mejías Bienvenida.

En la novillada, seis bichos del también cordobés don Antonio García Pedrajas, y de matadores Rafael Sánchez "Camará", Jesús Solórzano y José Mejías (Bienvenida).

Se ignora si la empresa organizará otra corrida para el día 27, último de feria, fecha muy apropiada para la celebración de algún festejo taurino y con el que seguramente se cerrará la temporada".

EN REQUENA Y EN UTIEL

Ya han quedado ultimados los carteles de las corridas que con motivo de las ferias de Requena y Utiel se darán en las citadas plazas en el próximo mes de septiembre.

El cartel de Requena lo componen los diestros Manuel Martínez, Manuel Mejías (Bienvenida) y Heriberto García, con toros de don Esteban Hernández.

Y el de Utiel lo integran Marcial Lalanda, Francisco Vega (Gitanillo de Triana) y Manuel Mejías (Bienvenida).

Además, en dichas plazas, al día siguiente de las corridas de toros, tendrán sendas novilladas con ganado de postín y los diestros que para esa fecha gocen de más cartel.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

Un gran cartel y unos grandes regalos

El éxito de las anteriores corridas y las indicaciones del propio público han decidido a la Empresa de nuestra plaza a organizar esta nueva novillada con regalos.

El cartel es interesantísimo y está integrado por Maravilla, novillero de primera categoría que, por excepción y atención especial, torea esta novillada. Fidel Cruz, bravo novillero de la última promoción, que acaba de obtener dos grandes éxitos en San Sebastián, y Moreno de Sevilla, nuevo en esta plaza y precedido de gran éxito.

Se repite el regalo del dormitorio, más completo y suntuoso aún que en la corrida anterior. Hay otra porción de regalos cuyo valor suma una respetable cantidad de pesetas y hay los baratísimos precios de siempre, atractivos sobrados, en fin, para asegurar otro llenazo de los de esta raza de llenos, desconocida hasta ahora en los anales de la plaza de Zaragoza.

Para las obras



del templo del

Suma anterior, 2.112.238'90 pesetas.

Junta de Madrid (lista 6.ª): doña Ana María Becerra y Gil, 50 pesetas; don Julián Hurtado, 5; tres devotos, 10; M. D. R., F. D. R. y A. D. R., 70; M. R., 5; unos devotos, 50; don Alejandro Moreno, 5; una devota, 5; doña Pilar Iturriaga de Gullón, 25; señorita Pilar Gullón Iturriaga, 25; un devoto, 5; don E. Fernández, de Chinchón, 25; don Dámaso Lozano, 10; doña Teresa Aguado, viuda de Morana, 100; viuda de González Serrano, 35; doña María Corrales Montalvo, 5; Alicia Gómez Vega, 10; unos devotos, 1; matrimonio Remilo, 25; doña Carmen García (en sellos), 10; M. M., 5; M. P., 5; una devota, 100; señorita Pilar S. Rozas, 25; señoritas Pilar y Carmen Vargas, 5; don Juan Antonio Ramos Barrantes, 2; doña Emilia Ramos de Sádaba, 2; Encarnación y Antonio Ramos Sádaba, 2; una devota, 5; doña Elena Pascual de García, 5; una familia de-

vota, 10; doña Baltasara del Monte, 5; don Manuel Notario, 5; una granadina devota, 25; doña Consuelo Sebastián, 25; doña Elisa y Emilia N., 5; una extremeña devota, 3; doña María del Pilar Hidalgo, 5; doña María Lonso, viuda de Monfort, 25; C. C., 2; una aragonesa, 5; J. N., 5; D. M., 2; una devota, 2; doña Francisca Mestanza, 5; M. A. N., 10; José Córdón, 5; don Siro Ojeda y hermanos, 5; doña Jesusa Geradr y López, 5; doña Casimira G., viuda de Echagüe, 5; N. B. C., 25; doña Adela Alonso, 5; doña Pilar Alonso, 5; don Perpetuo Espejo, 10; señora viuda de Vidal, 10; un devoto, 5; don Rafael Correa, 5; señora Aurora Urdiales, 5; una devota, 5; don Eugenio Urdiales, 5; María Teresa Urdiales, 5; una devota, 7; Adela Urdiales, 5; Cándida Urdiales, 5; José Ur-

diales, 5; Adela Bajo y Urdiales, 5; don Francisco Montoya, 5; señora de Ramos, 25; doña Paula Fernández, 5; una devota llamada Pilar, 25; doña Carolina Navarro, 10; don Mario Pintos Levy, 100; don Delfín Salgado, 15; excelentísimo señor don Carlos Prats, 250; señora Matilde Prats de Lequerica, 25; una devota, 5; don Benito Martín Robledo, 2; un devoto, 5; don Fernando Madrid, 5; familia de Piqueras, 5; don Generoso Alvarez, 5; don Juan de Dios Castro, 5; señora viuda de Sobejano, 15; señores de Gamazo (Valentín), 25; señorita Petra Diez, 1; un devoto, 1; Joaquín y Pilar de la Concha, 20; un devoto, 5; una devota, 25; un matrimonio devoto, 10; don Mariano Sebastián, 5; Paulita Menvo Hernández, 10; una devota, 5; doña Pilar J. Carrascal, 5; don Antonio Ugarriza, 5; señora viuda de Prats, 5.

Suma y sigue 2. 113.762'90 pesetas.

NOTAS MILITARES

CAMBIO DE HORARIO

Hasta el quince de septiembre se continuará tocando diana a las cuatro y media o las cinco, según se duerma o no la siesta.

Desde la indicada fecha, la diana será a las cinco, no habrá siesta, y se tocará retreta a las veinte y silencio a las veintiuna horas.

LOS SOLDADOS DE SERVICIO REDUCIDO

Los individuos del servicio reducido que pernecten fuera de los cuarteles se presentarán en los mismos a la hora que designen los jefes de Cuerpo; hora que dependerá de la instrucción y servicio; pero en caso alguno será en los días laborables, después de las seis y media, durante el mes de septiembre, y de las siete y media en el de octubre.

Si observan buena conducta, se les dispensará de la asistencia a la retreta, terminando el servicio con el último que tengan por la tarde.

Podrán circular libremente por la población sin necesidad de permiso ni pase, desde el toque de diana hasta una hora después del de silencio, salvo los días festivos y sus vísperas que podrán hacerlo hasta la terminación de los espectáculos públicos. Los jefes de Cuerpo, previa autorización de los gobernadores militares, podrán conceder permiso para retirarse después de las horas indicadas a los que justifiquen su necesidad, proporcionándoseles pase a tal efecto.

CONCESION DE PERMISOS

Los jefes de Cuerpo quedan facultados para conceder permisos, desde el último acto de los días vísperas de fiesta hasta el primero de los siguientes a éstos, a cuantos individuos lo requieran para su instrucción intelectual o escultista y observen buena conducta, sin que este permiso se descuente del total servicio.

VENTAJAS, RECOMENDACIONES Y DESTINOS

Al presentarse los individuos del servicio reducido en los cuarteles, se les hará saber que durante su servicio militar no han de tener más ventajas que las que merezcan por su conducta, y que toda recomendación no motivada por su buen comportamiento les ocasionará mala nota; caso de comprobarse que ellos la han solicitado, serán castigados severamente. Ninguno tendrá destino fuera de su Cuerpo; dentro de éstos, si fuere menester utilizarlos en especialidad determinada, se hará en forma que no haga su servicio más cómodo que el de los demás.

DESTINOS

Músicos mayores: Músico mayor de segunda clase don Feliciano Ponsá Ruitort, del batallón Montaña Ibiza, 7, a Aragón, 21. —En Oficinas Militares: Oficial segundo don Manuel Serrano Falcón, de la Capitanía General de la cuarta. Oficial tercero don Alfonso Fons Gil, disponible en la tercera región, a la Capitanía General de la quinta. —En Ingenieros: Suboficiales: don Ramón Mir Martínez, del 5.º Zapadores Minadores a Pontoneros.

Don Francisco Moya Sáez, de Pontoneros al segundo de Ferrocarriles. Sargento José Balbás Planellas, del batallón de Tetuán a Pontoneros.

CONCURSOS

En la Guardia civil: Uno se anuncia entre capitanes para cubrir una plaza de profesor en el Colegio de guardias jóvenes, sección de la Infanta María Teresa. —En el Clero Castrense:

Uno se anuncia entre capellanes segundos para cubrir dos plazas en las posesiones españolas del Africa Occidental. Una en Villa Cisneros y otra en La Agüera, ambas dotadas de 4.000 pesetas de sueldo y 4.000 de gratificación.

CRUZ DE SAN HERMENEGILDO

Se le concede al capitán de Infantería (E. R.), don Francisco de Diego Briviesca, de la Zona de Teruel, 26.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical sin operación ni dolor. Procedimiento español propio y único, sin esclerosia.

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. Alfonso 1, 16, enflo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

Si vuestra sangre está viciada

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazones, tos o irritación de garganta que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

Haced vuestra cura

atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

Esencia Zarzaparrilla

el mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frasco de 2 y 3 pesetas. Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos, barro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad los eficacísimos

Polvos diuréticos ARMISEN

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales. Caja para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
El más concurrido

EL SUMINISTRO DE LECHE

Por el Ministerio de la Gobernación se ha ordenado a los gobernadores civiles de todas las provincias que con la mayor urgencia comuniquen a dicho centro la cantidad anual que en la capital y respectivas poblaciones de cada provincia se consume de leche procedente de vacas, ovejas, cabras y burras.

Para la realización de este servicio, los gobernadores podrán recabar los datos necesarios de las autoridades y entidades, particularmente de las Inspecciones provinciales de Sanidad e Higiene Pecuarias, Colegio Oficial de Veterinarios, Juntas de información agrícola y Ganaderos.

ANUNCIOS OFICIALES

Para dar cumplimiento a los artículos 40 y 41 del Reglamento provisional de la Cámara Oficial Hostelería de España, se hace público a todos los patronos que obligadamente pertenecen a este organismo oficial, que a partir del día 1.º de septiembre hasta el día 15 estarán expuestas las listas de censos en la secretaría (San Miguel, números 20 y 22) para que puedan formular las reclamaciones que crean pertinentes. Lo que se hace público a los efectos oportunos.

DEL GOBIERNO CIVIL

EL VIAJE DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

En su conversación con los periodistas les manifestó ayer el gobernador civil interino, don Pablo de Castro, que de Huesca había recibido noticias confirmatorias de que hoy llegaría de Jaca el ministro de Instrucción Pública y pernocaría en Zaragoza.

Proseguirá su viaje a Madrid mañana, viernes, con objeto de asistir al próximo Consejo de ministros.

VISITAS

Estuvieron ayer a visitar al gobernador señor de Castro el capitán general don Jorge Fernández de Heredia; presidente de la Diputación provincial, don Francisco Blesa; presidente de la Asociación de Obreros y Empleados Tranviarios, don Javier Ramírez; exgobernador civil, alcalde de Ariza y el abogado señor Cuartero.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al director general de Administración Local se le ha dado cuenta de la toma de posesión del secretario de Calatayud don Luis Aramburo Berbegal. Y también se le remitieron los documentos relativos a la vacante de secretario del Ayuntamiento de Noallas, por jubilación del titular don Pablo Lumbreras.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Se acusó recibo al alcalde de Gallur del nombramiento del concejal don Manuel Navarro.

UNAS PETICIONES DE LA DIPUTACION

Se han remitido al Ministerio de la Gobernación unos oficios de la Diputación provincial de Zaragoza, formulando peticiones relacionadas con el nombramiento de los depositarios de Fondos Provinciales y reglamentación de los servicios sanitarios provinciales.

APROVECHAMIENTOS DE PASTOS

Al alcalde de Longás se ha devuelto una instancia referente al aprovechamiento de pastos, porque no es asunto de la competencia gubernativa.

PISO PEQUENO

necesita familia con inmejorables informes

Dirigirse, por carta, a iniciales A. A., a esta Administración

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702 Paraqa Independencia y Bar Rojo Servicio permanente, día y noche

Agencia REY-SOLER--Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera dela capital Traslados en autocamiones cerroads

INGENIEROS INDUSTRIALES

Admito proposiciones para instalación de industria en gran extensión de terrenos con sólidos edificios en zona próxima a la capital. Informes: Victoriano Carboné.—Mercado, 18.—Zaragoza.

Clínica ALBAGETE FRAIL

Estómago -- intestinos Hígado Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde Cerdán, 2, pral.--ZARAGOZA

JUEVES INFANTIL

Muy pronto, sensacional: CELSO DIAZ JAVIER ALFONSO en "LAS PALMERAS"

DE MADRID Y PROVINCIAS

F. U. HISPANO-AMERICANA

Una nota acerca de los movimientos revolucionarios

LA NUEVA JUVENTUD CREA UNA CULTURA MAS HUMANA

MADRID. — La Federación Universitaria Hispano-Americana ha facilitado una nota a la Prensa diciendo que las informaciones de las agencias dan cuenta de una sublevación militar con caída de dictadores, sobre todo de una serie de agitaciones movidas ya por la fuerza o por la viveza tropical, que en floración expresan las esperanzas que algunos abrigan de medrar en río revuelto.

En cuanto tocan estos sucesos a los avances modernos de la organización social, tales motines no tienen otra significación que el cambio de histriones en idénticos papeles.

Ni los regímenes anteriores ni en los actuales movimientos, nada permite un leve optimismo sobre el in-

mediato porvenir de aquellos países.

Los grupos representativos de aquellos regímenes, los que actualmente surgen, no tienen más programa ni fines que apoderarse del país.

No deben dejarse sin comentario las manifestaciones apoloéticas sobre los dictadores que insertan algunos diarios españoles, queriendo buscar concomitancias entre los dictadores.

Hace tiempo que a la juventud estas conductas no inspiran otra cosa que una sonrisa irónica.

Esta Federación, formada por elementos jóvenes de aquellos países, no cree que los movimientos actuales de Méjico, Bolivia y Perú y los que puedan seguir sean otra cosa que la descomposición de aquellos sistemas.

Sobre las ruinas, la nueva juventud espera cultivar una civilización y una cultura más humanas.

NOTAS MADRILEÑAS

En Getafe se destroza una avioneta y resultan ilesos sus ocupantes

UNA MULTA A LA PLAZA DE TOROS DE TETUAN

MADRID. — La Dirección General de Seguridad ha impuesto 250 pesetas de multa a la Plaza de Toros de Tetuan, por haber dado lugar a un gran escándalo por parte del público, al no haber anunciado debidamente la supresión del festejo llamado "El toro iluminado".

UNA ANCIANA QUEMA SUS PROPIOS MUEBLES

Benigna Miguel Miguel, de 68 años, fué desahuciada por su casero por no pagar las mensualidades correspondientes.

Esta mañana, hallándose la infeliz mujer al lado de sus trastos, sufrió un acceso nervioso, roció los muebles con petróleo y les prendió fuego.

Varios vecinos apagaron el incendio con cubos de agua y recogieron a la anciana.

LOS IMPRUDENTES

Antonio García Martín, de 16 años, se marchó con varios amigos de excursión al Espinar.

Con intención de bañarse, Antonio se desnudó y se arrojó desde una gran altura al agua, creyendo habría la suficiente profundidad.

El desgraciado muchacho sufrió un tremendo golpe en la cabeza, falleciendo a consecuencia de la fractura de las vértebras cervicales.

UN INCENDIO EN UN CAFE

MADRID. — En el café Riesgo se produjo un incendio en la cocina, saliendo las llamas al local del café.

Se produjo la consiguiente alarma y las pérdidas son de escasa consideración.

ACCIDENTE DE AVIACION EN GETAFE

MADRID. — En el aeródromo de Getafe, a las ocho y media de la mañana se elevó una avioneta escuela tripulada por don Alfonso Lacuesta y el alumno don Alfonso Montoro.

A causa de una avería la avioneta tuvo que aterrizar en las inmediaciones del aeródromo, donde el terreno ofrece peligrosas abrupteces.

La avioneta quedó destrozada y ni el piloto ni el alumno sufrieron daños.

SIGUE EL CALOR EN MADRID

MADRID. — En el día de hoy ha continuado el calor asfixiante.

El termómetro registra temperaturas muy altas.

Será bien considerado visitiéndose en LA CONFIANZA

INFORMACION DE BARCELONA

En un accidente de automóvil resulta herido un hermano del editor Subirana

EL SEÑOR ALARCON HA APLAZADO SU REGRESO A MADRID Y REALIZA NUEVAS DILIGENCIAS

BARCELONA. — Interrogado el subsecretario acerca del aplazamiento del viaje del señor Alarcón, ha dicho que todavía no hay nada resuelto pues han surgido a última hora unas diligencias y es necesario ordenar las ya realizadas.

El señor Alarcón ha tomado hoy declaración a dos señoritas, que salieron custodiadas por agentes para evitar que fueran interrogadas por los periodistas.

En el Palacio de Justicia se decía que el juez había tratado de investigar el paradero de los dos millones y que las declaraciones de las señoritas estaban relacionadas con este asunto.

RESULTA GRAVÍSIMAMENTE HERIDO UN HERMANO DEL CONOCIDO EDITOR SEÑOR SUBIRANA, Y EL SEÑOR BERNIS DE MENOS IMPORTANCIA

BARCELONA. — En Mollet el automóvil que ocupaba don Manuel Subirana, hermano del famoso editor, y el señor Bernis, dió dos vueltas de campana.

El señor Subirana resultó con la

fractura de la base del cráneo, siendo su estado gravísimo.

El señor Bernis tiene heridas en la cara y magullamiento general.

El hecho ocurrió en un puente que carece de luz para advertir el peligro.

LA HUELGA EN EL RAMO DE CONSTRUCCION

BARCELONA. — La huelga que interesa a los obreros de la Empresa de la Sociedad Fomento de Obras y Construcciones se ha extendido a otros obreros de la misma Empresa.

La impresión es pesimista, pues se cree que se extenderá el conflicto a todo el ramo de construcción.

DEL PAIS VASCO

Una banda de ladrones precoces cogida in fraganti

EL AGUA QUE SE BEBE EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — Según nota facilitada por la Inspección municipal a la Alcaldía, el pasado lunes se gastaron en San Sebastián 23.000 metros cúbicos de agua potable, que según las matemáticas, son 23 millones de litros.

Los aforos practicados estos días han permitido averiguar que cada segundo se ha gastado 250 litros y que durante estos últimos días la ciudad ha consumido 22 millones de litros.

UN ESTRENO AFORTUNADO

SAN SEBASTIAN. — Esta noche se ha estrenado en el Victoria Eugenia la obra "Fantasmas", original de Agustín Fegnoan.

El aristocrático público que llenaba la sala aplaudió calurosamente la comedia y a sus afortunados intérpretes.

Puede decirse que "Fantasmas" ha obtenido un éxito franco.

EL GRAN PREMIO DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — El Comité del Turismo ha señalado el 5 de octubre para celebrar el octavo Gran Premio de San Sebastián.

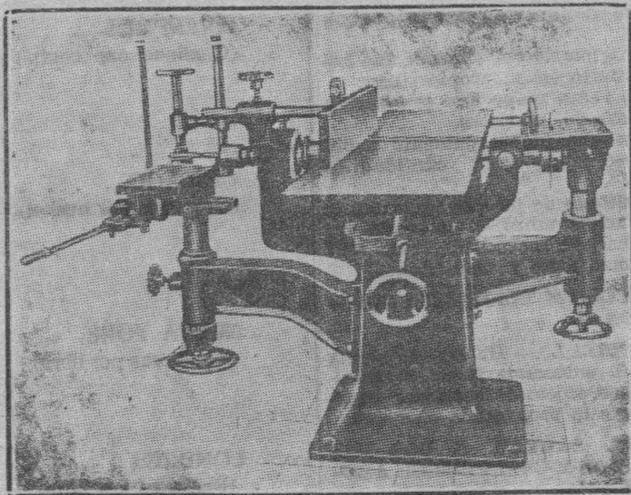
LA CLAUSURA DEL CONGRESO DE ARMADORES Y DE PESCA

SAN SEBASTIAN. — El señor Rodríguez de Viguri, actual ministro de Economía, ha manifestado que asistirá a la clausura del Congreso de Armadores y Pesca.

UN HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO

SAN SEBASTIAN. — En Oyazun

Maquinaria para Cepilladoras, Regruesadoras Sierras de cortar madera, etc.



ESPECIALIDAD EN EL RAMO

GRANDES EXISTENCIAS

"El Material Industrial, C. A." - Bilbao

Fundada el año 1900.-Capital, 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47 Teléfono 4186

LA VIDA OFICIAL

El ministro de Trabajo elogia la instalación de algunas escuelas

EL DIA DEL JEFE DEL GOBIERNO

SANTANDER. — A las doce de la mañana llegó el jefe del Gobierno al Club Marítimo.

Los periodistas le preguntaron si había despachado con el rey y si había firma.

El general Berenguer contestó negativamente.

Refiriéndose al viaje del embajador yanqui en Londres, Mr. Dawes, dijo que carecía de toda importancia política.

Añadió que nuestras relaciones con los Estados Unidos siguen siendo cordialísimas.

EL MINISTRO DE MARINA, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA. — Ha llegado a esta ciudad el ministro de Marina.

Fué recibido por las autoridades.

LAS CASAS ULTRABARATAS DE MADRID

MADRID. — El ministro de Trabajo ha dicho que el alcalde de Madrid le había anunciado el informe sobre casas ultrabaras, en demanda de obtener el auxilio del Estado, consistente en la exención de tributos.

El ministro ha elogiado la labor del alcalde.

SE DESESTIMAN UNAS INSTANCIAS

MADRID. — Por real orden ha sido desestimada una instancia de aspirantes a ingreso en la Escuela de Ingenieros industriales en la que se pedía exámenes extraordinarios de ingreso en la mencionada Escuela.

LOS VIAJES DEL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID. — El ministro de Trabajo, refiriéndose a los viajes que ha realizado durante algunas horas en que se ha ausentado de Madrid, ha elogiado algunos grupos escolares que visitó.

En Burgos visitó siete barriadas de casas baratas. Visitó también la Escuela del Trabajo y expuso la creencia de que el Ayuntamiento ayudaría al Estado para la concesión de un local con destino a la men-

un automóvil de esta matrícula ha arrollado a José Oronda.

Este marchó a su casa sin concederle importancia al suceso, pero al llegar fué reconocido por un médico, el cual dictaminó que José padecía lesiones y contusiones graves.

INAUGURACION DE LOS ESTUDIOS VASCOS

SAN SEBASTIAN. — El alcalde de Vergara ha recibido una carta del secretario particular del rey manifestándole que don Alfonso ha delegado en el infante don Fernando su deseo de asistir a la inauguración de los Estudios Vascos.

UNOS "ASALTAQUINTAS" PRECOCES

SAN SEBASTIAN. — Los hijos de varias familias distinguidas de Madrid que veranean en San Sebastián, han formado una banda de "criminales" para asaltar la quinta de la vizcondesa de Valdero.

Para lograr su objeto rompieron la verja de entrada, y una vez dentro, como no hallaron nada que les llamase la atención se dedicaron a revolverlo todo.

Unos vecinos se dieron cuenta de la presencia de los ladronzuelos, y poco después eran detenidos por la policía.

Han quedado detenidos en una casa particular, en espera de lo que disponga el presidente del Tribunal de Menores.

UN HOMBRE CON LAS PIERNAS FRACTURADAS

SAN SEBASTIAN. — Cuando intentaba cortar un árbol el leñador Juan Zubizarreta, cayó inopinadamente sobre él, resultando con ambas piernas fracturadas.

Conducido al Hospital, fué calificado su estado de muy grave.

DOS CRUCEROS QUE ZARPAN

SAN SEBASTIAN. — Hoy han zarpado con dirección a Bilbao los cruceros "Méndez Núñez" y "Blas de Lezo".

cionada Escuela, ya que el actual no reúne condiciones.

Refiriéndose a las huelgas ha dicho que los organismos del ministerio han resuelto, entre otros, los conflictos obreros de los metalúrgicos de Pasajes y de calzado de Elda.

EL MINISTRO DE ECONOMIA HA MARCHADO A GIJON

MADRID. — En el expreso de esta noche ha salido para Gijón, para clausurar la Feria de Muestras, el ministro de Economía.

Regresará el viernes, para asistir al Consejo de ministros.

SE REUNE EL CONSEJO DE ESTADO

MADRID. — Hoy se ha reunido la Comisión permanente del Consejo de Estado, para estudiar los informes relacionados con la implantación del carnet oficial de identidad y el traspaso de la línea aérea Sevilla-Larache a la Classa, remitidos por el Consejo de ministros con carácter urgente.

Asistieron los consejeros señores Cortezo, Díaz Benito, Aizpuru y Hernández Quinteño.

EN LA BOLSA

La moneda extranjera ha experimentado un alza sensible en el día de hoy

LA LIBRA SE HA CERRADO A 46

MADRID. — En la sesión de la Bolsa de hoy la moneda extranjera ha experimentado un alza sensible.

Se cree que el motivo de esta alza es la nota facilitada a la terminación de la reunión del Consejo Superior Bancario.

La libra ha cerrado a 46.
El dólar, a 9,44.
El franco, a 37,10.

TOREROS Y TOROS

Un éxito de Cagancho en Almagro

GRAVE COGIDA DEL NIÑO DE LA MANCHA

ALMAGRO. — Con un calor asfixiante se ha celebrado la segunda de feria con media entrada.

Cagancho, que había actuado hace tres años en esta localidad, obteniendo uno de sus más ruidosos fracasos, pues le echaron un toro al corral, era esperado por el público con abundantes piedras en los bolsillos. El diestro gitano se negó el año pasado a torear en esta plaza.

Primer. — Cagancho da seis verónicas admirables que son aplaudidísimas. En quites es ovacionado. La faena es magnífica: por naturales, de pecho, molinetes, y provoca gran entusiasmo. Un pinchazo y media caída. (Gran ovación a la faena).

Segundo. — Gitanillo no hace nada con el capote. Muletea de pitón a pitón y mata de dos pinchazos y media.

Tercero. — Pepe Iglesias veroníquea valiente. En quites se aplaude a los tres matadores. Iglesias muletea voluntarioso y adornado para una entera y dos descabellos.

Cuarto. — Cagancho se estira en unos lances ceñidísimos. Faena de derrochando arte que emociona al público. El gitano se perfila y deja una estocada en las agujas. (Ovación, las dos orejas y una pata).

Quinto. — Gitanillo se muestra apático con el capote. Muletea alfiando para varios pinchazos y un descabello.

Sexto. — Iglesias es aplaudido con el capote. Clava tres pares de banderillas valientes. Faena adornada para una entera, pinchazo y descabello. (Muchas palmas).

Seguidamente se soltó un sobrero para el torero local Niño de la Mancha, ayudado de José Iglesias y su cuadrilla. El toro era grande y con mucha cuerna. El Niño de la Mancha al intentar darle el primer lance fué cogido y volteado aparatosamente produciendo la cogida gran-

SUCESOS Y NOTICIAS

En un almacén de Santander se declara un extraño siniestro, del que resultan un hombre carbonizado y otro gravemente herido

En Cartagena se han registrado casos de fiebre tifoidea

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

CORDOBA. — En Pedroanán un automóvil que conducía el súbdito alemán George Eamaun arrolló e hirió gravísimamente a Rafael Zamora.

Viendo George que no podía prestarle inmediatos auxilios a la víctima, la tomó en sus hombros y la lle-

vó por veredas y atajos al pueblo más cercano.

FIEBRE TIFOIDEA EN CARTAGENA

MURCIA. — En el Gobierno Civil han manifestado a los periodistas que en el barrio de la Concepción, en Cartagena, se han registrado 16 casos de fiebres tifoideas.

Han fallecido tres niños víctimas de esta enfermedad.

Las autoridades han adoptado las oportunas medidas sanitarias.

UNA PALIZA A UN CHOFER INEXPERTO

BILBAO. — Dicen de Guernica que un automóvil, a bastante velocidad, subió una acera y causó enorme alarma entre los parroquianos de los cafés que estaban en las terrazas.

Varios de éstos, iracundos, obligaron a parar al chófer Guillermo Amategui, y le propinaron una soberbia paliza, de la que Guillermo resultó con lesiones de pronóstico reservado.

Varios de sus agresores han sido detenidos.

UNA CHISPA ELECTRICA MATA A UN OBRERO Y HIERE A OTRO VARIOS

TORRIJOS. — En la tormenta que se desencadenó ayer, una chispa eléctrica mató al obrero Nicolás García. Varios obreros más sintieron los efectos de la descarga y quedaron heridos.

EL CONFLICTO OBRERO DE CORDOBA

CORDOBA. — Prosigue en el mismo estado la huelga en el ramo de la construcción.

Un centenar de huelguistas hicieron adherirse a la huelga a los obreros albañiles de la Electromecánica. Han comenzado las conferencias entre patronos y obreros para solucionar el conflicto planteado.

UN HORRIBLE INCENDIO EN UN ALMACEN DE TROPAS

SANTANDER. — En el almacén de tropas establecido en la calle de la Enseñanza, propiedad de don Pedro González Palacio, penetró un desconocido que solicitó hablar con el dueño.

Cuando estaba conferenciando con éste y sin que antes se observase nada anormal, se vio surgir una gran llama y una intensa humareda.

No se produjo explosión alguna. El fuego hizo bien pronto presa en todo el local.

Los empleados buscaban despavoridos las puertas. En cuanto renació un poco la calma se organizaron los trabajos de salvamento.

Los bomberos extrajeron al desconocido visitante en estado preagónico.

El propietario del almacén fué hallado muerto en su propio sillón. Hasta ahora no se han esclarecido las causas del siniestro.

Parece que inopinadamente debió prenderse fuego una cantidad de pólvora.

El visitante no ha sido identificado. La muchedumbre, estacionada ante el almacén incendiado, hizo muchos comentarios y suposiciones.

POLITICOS EN VIAJE DE PROPAGANDA

EL FERROL. — Ha llegado a esta capital el subsecretario de la Presidencia, con objeto de comenzar inmediatamente la propaganda electoral.

INTENTA SALVAR A DOS MUCHACHAS Y CASI PERECE AHOGADO

PONTEVEDRA. — En la ría intentaban bañarse dos muchachas, pero fueron arrastradas por la corriente, estando en peligro inminente de perecer ahogadas.

A los gritos que daban las chicas se arrojó presuroso al agua el marino Manuel Pinto, pero cuando logró alcanzarlas se asieron a él de tal forma que en poco estuvo que no pereció ahogado también.

Por fin, y tras de unos esfuerzos verdaderamente heroicos, logró salir a la orilla con las dos muchachas, pero allí cayó desvanecido por efecto del esfuerzo realizado.

Trasladado al Hospital logró que volviera en sí, quedando en grave estado.

EL INFANTE DON JUAN, ALUMNO DE MARINA

CADIZ. — Ha llegado a esta capital el infante don Juan, presentándose inmediatamente como alumno de Marina.

EN BILBAO SE SUSPENDEN ALGUNOS TRABAJOS A CAUSA DEL CALOR

BILBAO. — El calor que reina es verdaderamente agobiante. El termómetro ha registrado 50 grados al sol.

Muchas personas van por las calles en mangas de camisa.

En muchas obras los patronos se han visto obligados a suspender los trabajos.

En la fábrica Vizcaya varios obreros del turno de laminación hubieron de ser asistidos de síntomas de asfixia.

El caudal de aguas ha disminuido notablemente, habiendo sido necesario limitar el consumo.

UN "VIVO" DE CUIDADO

SANTANDER. — Comunican de Llanes que recientemente regresó de Méjico un tal Bruno García Costa, quien dió a su madre mil dólares en billetes para que se los guardara. Esta los metió entre los libros de la biblioteca y la criada Josefa Soberrón los cogió ignorando de qué se trataban; se los enseñó a su novio, quien la dijo que eran unos papeles que no tenían ninguna importancia y que se quedaba con ellos. El novio, que se llamaba Pedro Rivas, al anochecer se dirigió a Santander con el propósito de gastarse el dine-

ro alegremente; pero enterada la familia de Bruno de lo ocurrido, denunció el hecho a las autoridades, que lo detuvieron esta noche cuando trataba de divertirse.

UNA RIÑA SANGRIENTA

BURGOS. — En las bodegas del pueblo de Fuentecén riñeron Dionisio Domingo, de 55 años, y Felipe Palomero, de 54. Este, con un cuchillo, agredió a su rival, causándole una herida de pronóstico reservado en el antebrazo izquierdo. Una vez cometido el hecho, Felipe Palomero se dió a la fuga; siendo perseguido por la Guardia Civil, que le echó el alto repetidas veces.

EL ORFANATO MINERO

OVIEDO. — Se ha reunido hoy en Oviedo la Junta del Patronato del Orfanato Minero. Examinó los pliegos presentados con ofrecimientos de terreno para la construcción del edificio social. Fueron rechazados todos los terrenos ofrecidos por no reunir las debidas condiciones, y se acordó realizar gestiones particulares para la adquisición de otros terrenos. Fue nombrado director del Orfanato el ingeniero don Ernesto Winter Blanco.

LA REGATA PLYMOUTH-SANTANDER

A las 2'33 llegó a Santander en primer lugar el yate inglés "Neptuno", siendo recibido con gran entusiasmo

A LA EXPECTATIVA

SANTANDER. — Esta mañana los buques de guerra se mantenían a la expectativa esperando la aparición de los primeros yates participantes en la regata Plymouth-Santander.

De madrugada varios hidroaviones salieron a realizar exploraciones cerca de la costa.

SE SEÑALA LA APARICION DE DOS YATES

SANTANDER. — Las primeras noticias dan cuenta de que a quince kilómetros, encalmados, se hallaban los yates ingleses "Jollie Brize" y "Neptuno".

Calculaban que en vista de la poca fuerza del viento no entrarían hasta avanzada la tarde.

EL REY A ALTA MAR

SANTANDER. — Transmitidas estas noticias al rey, éste montó en un galonero y se trasladó a alta mar para presenciar la llegada de los yates.

LLEGA EL "NEPTUNO" Y SE LE TRIBUTA UN GRAN RECIBIMIENTO

SANTANDER. — A las dos treinta y tres pasó la línea de Cabo Mayor el yate inglés "Neptuno", que fué el primero en llegar.

A su encuentro salieron muchos yates españoles.

El público le aclamó con gran entusiasmo.

Los barcos surtos en el puerto hicieron sonar sus sirenas.

ENTRA EL "JOLLIE BRIZE"

SANTANDER. — A las tres seis entró el yate inglés "Jollie Brize".

Los tripulantes descendieron a tierra a los acordes del himno inglés. También desembarcó la tripulación del "Neptuno".

El alcalde les dió la bienvenida en nombre de la ciudad.

El propietario del "Jollie Brize" dió al rey—que había subido a bordo—explicaciones acerca de la travesía.

UN CHAMPAN DE HONOR

SANTANDER. — En el Club Náutico se sirvió un champán de honor en homenaje a los marineros vencedores.

A LAS CUATRO TREINTA Y SEIS FONDEA EL "FLEX"

SANTANDER. — A las cuatro treinta y seis ha fondeado el "Flex". Fué también muy aclamado por la muchedumbre.

Parece que por el régimen de compensación va en primer lugar el "Flex", pero ello dependerá de la llegada de los restantes yates.

UNOS DETALLES DE LA TRAVESIA

SANTANDER. — La tripulación del "Jollie Brize" dice que a partir de Onesau la travesía se hizo pesada a causa de la falta de viento.

Frente a Burdeos avistaron al "Neptuno", que comenzó a ganar espacio, situándose a la vez y adelantándose luego.

UNA FIESTA LUCIDA

Se celebra con brillantez en el Retiro la verbena de la Prensa

SE HA REPRESENTADO "LA ROSA DEL AZAFRAN"

MADRID. — Esta noche se ha celebrado, en los terrenos dedicados a recreos en el Retiro, la anunciada verbena a beneficio de la Asociación de la Prensa madrileña.

Desde las primeras horas el lugar verbenero presentaba un aspecto magnífico, tanto por la profusión de adornos como por las bellísimas damas que han asistido a ella.

La banda municipal de Madrid dió un concierto y a continuación se representó "La rosa del azafrán", tomando parte lo más selecto de las artistas que se encuentran en Madrid.

También la banda "El Empastre" dió su nota cómica, interpretando lo más selecto de su extenso repertorio.

Finalmente se rifó un magnífico automóvil.

CONCURSO

Se saca a concurso las obras de agua y alcantarillado en la calle de Miraflores de esta ciudad. Véase presupuesto y condiciones, calle de San Lorenzo, núm. 7, pral., izqda.

LA JUNTA

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier plaza de España y extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

Centro Administrativo Aragonés
Apartado de Correos 142
COSO, 81, primero + ZARAGOZA + Teléfono 20-71

Tintorería Madrid

Limpieza en seco. Teñidos a la muestra. Se limpian y tiñen alfombras.

Goso, 121.—Pignatelli, 14.—Avenida de Madrid, 22 (Delicias)

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO

Servicio especial para LA VOZ DE ARAGON De A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona En Zaragoza: La Gasca, 6 -- Teléfono 3763

Día 27 de agosto de 1930

	TRIÇOS	Anterior	Cierre
CHICAGO (Centavos por bushel)	Marzo	96 6/8	95 3/8
	Mayo	"	"
	Julio	"	"
	Septiembre	87 6/8	86 2/8
WINNIPEG (Centavos por bushel)	Mayo	98 1/8	96 2/8
	Julio	"	"
	Octubre	90 2/8	88 3/8
	Diciembre	91 7/8	89 6/8
LIVERPOOL (Chelines por cental)	Marzo	7-1-6/8	7-0-7/8
	Mayo	"	"
	Julio	"	"
	Octubre	"	"
CHICAGO (Centavos por bushel)	Diciembre	92 5/8	91 5/8
	Marzo	95 1/8	93 6/8
	Mayo	"	"
	Septiembre	97 3/8	96 6/8
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Diciembre	5.37	5.33
	Marzo	5.30	5.31
	Mayo	5.30	5.30
	Septiembre	5.50	5.33
LONDRES (Peniques por libra)	Enero-Marzo	5 1/8	5-1/8
	Julio-Septiembre	"	"
	Octubre-Diciembre	4 7/8	5-
	LIVERPOOL (Peniques por libra)	Enero	6.25
Marzo		6.34	6.39
Mayo		6.42	6.48
Julio		6.48	6.55
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Octubre	6.16	6.21
	Enero	11.93	11.92
	Marzo	11.85	11.85
	Mayo	12.20	11.20
LONDRES	Julio	"	"
	Octubre	11.66	11.64
	Diciembre	11.81	11.83

NOTA.—Bushel = 27,5 kg. Cental = 100 lb.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Noticias de Lima, que no han tenido confirmación, aseguran que Leguía ha muerto a consecuencia de un ataque de uremia

HA MUERTO LEGUIA?

NUEVA YORK. — Un despacho de Lima, que no ha sido confirmado, dice que el expresidente Leguía ha muerto a bordo del "Grau" a consecuencia de un ataque de uremia.

LA SUBLEVACION PERUANA Y LOS ESTADOS UNIDOS

PERU. — La sublevación peruana se coloca en situación difícilísima en relación con los Estados Unidos por la muerte del capitán Greu, miembro de la Misión naval norteamericana del Psru. El embajador de los Estados Unidos en Lima ha visitado al presidente de la Junta central para manifestarle que su país ve con interés todo cuanto se refiere a la seguridad de los súbditos norteamericanos.

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO SE EXTIENDE

LIMA. — La Junta central revolucionaria ha ordenado la detención de treinta personas partidarias del expresidente Leguía. Entre los que han de ser detenidos figuran los hijos del expresidente, Augusto y José, y varios exministros, exsenadores y exdiputados, pertenecientes todos ellos al Gobierno que presidía Leguía.

UNA SUMIDA DE VARIOS PAISES A LA JUNTA CENTRAL

LIMA. — Se sabe que han visitado a la Junta central los representantes de veinte naciones para mostrarle la satisfacción con que venían la inmediata libertad del expresidente Leguía.

LEGUIA GRAVEMENTE ENFERMO

LIMA. — El barco "Grau" a bordo del cual se halla el expresidente Leguía, ha llegado al puerto del Callao.

Inmediatamente ha pasado a bordo el doctor Ormaz para reconocer al expresidente, que se halla gravemente enfermo a consecuencia de una afección úrica.

El doctor Ormaz ha manifestado que Leguía sufría hoy 38 grados de fiebre y que su estado inspira serios cuidados.

LEGUIA SERA JUZGADO POR UN TRIBUNAL DE JUSTICIA

LIMA. — El jefe del Estado Mayor del Ejército peruano ha manifestado que el expresidente Leguía y su hijo Juan serán juzgados por un Tribunal de justicia.

Las acusaciones señalan que Leguía (hijo) se ha lucrado con el establecimiento de varios monopolios durante el Gobierno de su padre.

EL PROXIMO "MATCH" CARNERA-SCHMELLING

ROMA. — El boxeador italiano Primo Carnera ha dirigido un telegrama al redactor deportivo de un periódico renano manifestando que ha firmado un contrato para ser enfrentado al alemán Max Schmelling, campeón de todas las categorías.

Añade Carnera que el "match" se disputará para el título que ostenta el germano, y que tendrá lugar en la primera quincena de junio de 1931.

LANZAMIENTO DE UN CONTRATORPEDERO

EL HAVRE. — La operación de lanzamiento de un contratorpedero, efectuada hoy, ha fracasado totalmente.

Cuando el barco comenzaba a deslizarse se rompió la base de lanzamiento, quedando medio hundido.

El accidente originó algún pánico entre las numerosas personas que habían sido invitadas a la botadura, las cuales huyeron atropelladamente, habiendo resultado algunas gravemente heridas.

LA DESTRUCCION DE NUEVA YORK

LONDRES. — Del examen de los resultados técnicos obtenidos durante las últimas maniobras aéreas efectuadas sobre Londres y sus cercanías se desprende que la capital de Inglaterra no se halla suficientemente asegurada contra un eventual ataque aéreo, pues teóricamente, durante las últimas maniobras los aviones enemigos lograron arrojar enorme cantidad de bombas, destruyendo las conducciones de agua, gas y electricidad, y produciendo otros daños enormes.

De haberse realizado una excursión

verdad contra Londres, la capital hubiese sufrido dicho desastre, que se hubiera hecho también extensivo a otras ciudades e instalaciones diversas de las cercanías de Londres.

En vista de las enseñanzas de las maniobras, el ministro de la Guerra y el del Aire adoptarán adecuadas medidas para dotar a Londres de los suficientes medios de defensa contra un ataque aéreo, aumentándose notablemente las fortificaciones antiaéreas y las instalaciones de reflectores y T. S. H. para ayudar a los aviones defensores de la capital.

Del resultado de las últimas maniobras aéreas se colige que para la defensa de Londres el único medio práctico es una ofensiva, ya que en el caso contrario para cuando se remontasen los aviones ingleses el enemigo habría logrado plenamente sus objetivos.

GRAVE ACUSACION CONTRA UN ALCALDE

NUEVA YORK. — El leader republicano de la Cámara de Síndicos, Clark Baldwin, ha pedido al gobernador del Estado de Nueva York que extienda su investigación sobre la administración de la ciudad hasta el propio alcalde, James Waler, al que Baldwin considera el mayor responsable de la mala situación de la gestión administrativa de Nueva York.

UNA MISION CIENTIFICA PARA DESCUBRIR UN LAGO

PARIS. — En los círculos científicos va tomando cuerpo la creencia de

que las arenas del desierto del Sahara cubren un gran lago.

En breve saldrá para el Sahara una misión científica francesa para investigar lo que hay de cierto en la materia, y caso de llegar a descubrir el lago en cuestión, estudiar el modo de hacer servir sus aguas para riego del desierto, en una extensión de más de dos millones de millas cuadradas.

HONRAS FUNEBRES A LOS RESTOS DE ANDREE

ESTOCOLMO. — Se ha reunido el Consejo de ministros para acordar los honores fúnebres del explorador Andree y de sus dos compañeros, precursores de las exploraciones árticas, que murieron hace 30 años en la isla White.

Se ha decidido que los funerales sean nacionales, cerrando el dicho día todo el comercio y fábricas, además de las oficinas del Estado.

Numerosas entidades particulares han expresado al Gobierno su deseo de organizar actos en memoria de los heroicos aeronautas del Artico.

El vapor "Bravtaag", que conduce los restos del explorador Andree y sus dos compañeros, es esperado en este puerto el día 10 del próximo septiembre.

Para tomar a su bordo los restos de los exploradores y conducirlos a Estocolmo llegará a Tromsø el crucero sueco "Svedrige", salido de esta capital sueca en la mañana del domingo.

DE ULTIMA HORA

La Cierva continúa obteniendo éxitos con el autogiro

EN OBSEQUIO DEL SEÑOR LA CIERVA

BURGOS. — En la Sala de los Recreos se ha celebrado un banquete en honor del ingeniero señor La Cierva.

Después se trasladaron los comensales al aeródromo, elevándose el señor La Cierva en el autogiro de su invención, llevando de pasajero al exministro señor Aparicio.

El aparato realizó unos ejercicios a escasa altura y cuando pasaban por encima de la catedral el señor Aparicio arrojó sobre ella un ramo de rosas.

HOMENAJE A UN GENERAL FALLECIDO

VALLADOLID. — De Segovia comunican que el Arma de Artillería proyecta rendir un homenaje al general fallecido don Antonio Torres, colocando una lápida conmemorati-

va en la casa donde nació dicho general en el pueblo de Fuentepelayo.

EL GENERAL PONCE DIMITIÓ EL CARGO DE PRESIDENTE DE LA JUNTA MILITAR

LIMA. — Se ha confirmado oficialmente que el general Ponce ha dimitido su cargo de presidente de la Junta Militar.

Al conocerse la noticia ha causado satisfacción en todo el país porque el citado general era altamente impopular.

Se ha encargado de la presidencia de la citada Junta el coronel Sánchez del Cerro.

LEGUIA SERA TRASLADADO A UN HOSPITAL

LIMA. — En vista del estado de extrema gravedad del expresidente Leguía la Junta militar ha decidido que sea desembarcado del vapor "Grau" y trasladado a un hospital.

Los médicos que le cuidan han manifestado que la enfermedad de Leguía obedece, más que a nada, a la preocupación moral que le consume.

LIQUIDAN SUS CUESTIONES A TIROS

BUENOS AIRES. — Comunican de Arica que el teniente delegado señor Vizcarra intimó al prefecto de la provincia para que entregara la plaza, y como éste se negó el teniente Vizcarra le disparó dos tiros, hiriéndole de gravedad.

El ayudante del Prefecto, al ver caer a su superior, repelió la agresión del teniente Vizcarra a tiros, resultando ambos heridos.

LOS TEATROS

TEATRO - CINE PARISIANA CANTE FLAMENCO

Nada menos que una tribu faraónica, del Albaicín, ha venido a visitarnos. Y a tono con las exclamaciones de júbilo y entusiasmo del público que llenaba anoche el teatro Parisiana, es forzoso darles la bienvenida; a ellos a los descendientes de los Faraones, y a los cantadores y bailarines de flamenco que llenaron el escenario con sus estridencias y "jipios", que, justo es decirlo, resultaron en conjunto el mejor concierto de canto fardo que se ha escuchado en Zaragoza. Bastará para acredi-

tarlo dar una simple lista de nombres: "Angel, el de las marianas", "Manolo de Málaga", "María, la Gazpacha", "Rojo de Salamanca", "El Americano" y el popular "Angellillo", maravillosamente acompañados por Diego Torres, Manuel Hidalgo y el famoso y justamente famoso Ramón Montoya.

Es decir, que entre los aciertos de "tocaos" y "cantaos" y las danzas y zambras gitanas de la tribu granadina, el resultado fué francamente favorable para el espectáculo que ayer se ofrecía por única ocasión en Parisiana.

CARIELERA

TEATRO - CINE GRAN VIA. — A las diez y media. Compañía Alegría-Enhart: "¡Oiga, oiga!"

LOS BARRIOS EN FIESTAS

EN EL DE MACANAZ

La Comisión de Festejos del barrio de Macanaz ha elaborado, en honor de su Patrón, San Gil Abad, el siguiente programa de fiestas:

Día 30, a las nueve de la noche, se anunciarán las fiestas con disparo de bombas reales. A continuación, gran baile-verbena.

Día 31, a las seis de la mañana, disparo de bombas reales y diana.

A las nueve, misa en la iglesia parroquial del Arrabal.

A las cuatro de la tarde, carrera de cintas.

A las cuatro y media, gran corrida de ranas, con premios.

A las diez de la noche, gran baile-verbena.

NOTAS DE HACIENDA

REMISION DE DOCUMENTOS

Remite el alcalde de Tarazona altas de industrial.

—Ha remitido el alcalde de Quinto plan de aprovechamientos forestales para la temporada 1930-1931.

—El alcalde de Agón remite cédula de notificación firmada.

—El alcalde de Tiermas remite recuento general de ganadería.

—Remite el alcalde de Tiermas altas y bajas de contribución industrial.

UN ACCIDENTE EN PINSEQUE

Guiando un carro sufre su conductor un ataque epiléptico

En Pinseque, conduciendo su carro Angel García Espitel, de 39 años, fué víctima de un ataque epiléptico, cayendo al suelo.

Le alcanzó el vehículo que guiaba, sufriendo una herida contusa de pronóstico reservado, con pérdida de la segunda falange del dedo meñique de la mano derecha.

Le curó en el Hospital el médico señor Borderas.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Madrid.—11,45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas de Gobernación. Noticias. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de trabajo. 12,15: Señales horarias. 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cambios de moneda extranjera. Concierto. Boletín Meteorológico. Bolsa de trabajo. Información teatral. 15,25: Noticias. Cambios de moneda extranjera. 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de bolsas y mercados. Recital de obras de Albéniz: Cursillo de conferencias. 20,25: Noticias de Prensa. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cotizaciones de Bolsa. Trasmisión del concierto de la Banda Municipal. 24: Campanadas de Gobernación. Noticias del día. Música de baile.

Barcelona.—11: Campanadas de la catedral. Estado y previsión del tiempo. 13: Bolsín. Concierto. 15: Sesión radiobenéfica. 17,30: Cotizaciones de bolsas y mercados de valores y mercancías. Concierto. 18: Sesión infantil. 18,30: Concierto. Noticias de Prensa. 21: Campanadas de la catedral. Estado y previsión del tiempo. Cotizaciones de bolsas y mercados. Bolsín. 21,05: Concierto. 21,15: Cuplés. 21,45: Sesión literaria. 22: Noticias de Prensa. 22,05: Sesión veraniega de danzas.

NOTICIAS

No nos vida otro artículo, gida sólo el café insuperable Sarbay Manifestación, 20

EXCURSION AL SANTUARIO DEL AGUILA, DE PANIZA.—Como se anunció, tendrá lugar el domingo, día 31 de agosto.

El precio del billete del autobús, ida y vuelta, es el de 7,25 pesetas.

La salida será de la plaza de Sas (S. I. P. A.), a las seis y media de la mañana.

Cada excursionista se procurará por sí mismo la comida.

Puntos de suscripción: Sindicato de Iniciativa; librería de don Cecilio Gasca y bazar de don Pío Hernando.

El plazo de inscripción se cerrará definitivamente el día 28, jueves, por la tarde.

Una prueba Sarbay y le convencerá con café para siempre. Manifestación, 20

CONCIERTO PUBLICO. — Esta noche, a las diez, dará uno en la plaza de Castelar la banda provincial, interpretando el siguiente programa:

Primera parte.—"Graná e mi arma", pasodoble, Alonso; "De Huelva", fandanguillo, Romero.

Segunda parte. — "La Torre del Oro", poema sinfónico, Jiménez.

Tercera parte. — "La pícara mollenera", fantasía, Luna; "La rosa del azafrán", pasodoble con cornetas y tambores, Guerrero.

Veraneo delicioso, temperatura agradable con helados de café Sarbay Manifestación, 20

HERNIADOS

Pondrán término radical a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER:

Castejón, 16 de agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. — Muy señor mío: Le dirijo la presente para recomendarle al dador y al propio tiempo le manifiesto que estoy siempre muy satisfecho del efecto excelente de sus aparatos, pues después de cinco años que me desapareció la hernia y aun cuando continuamente hago trabajos pesados no se me ha reproducido, por cuyo motivo le autorizo para publicar la presente carta. Quedando de usted atento s. s., q. e. s. m., Alejandro Atienza. Calle San José, número 61, CASTEJON (Navarra).

Madrid, 23 de julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. — Muy señor mío: Tengo la satisfacción de dirigirme a usted para manifestarle mi agradecimiento por haberme curado con los aparatos del Método C. A. BOER, de la hernia que venía padeciendo, por cuyo motivo le autorizo la publicación de esta carta. Suyo afmo. s. s., que le aprecia, Vicente Lapuerta. Camino de la Fuente del Berro, 53, MADRID.

HERNIADO: no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopedico en:

Tudela, miércoles 3 septiembre, Hotel Unión.

ZARAGOZA, jueves 4 septiembre, HOTEL EUROPA.

Soria, jueves 11 septiembre, Hotel Comercio.

Almazán, viernes 12 septiembre, Fonda del Comercio.

Calatayud, sábado 13 septiembre, Hotel Fornos.

Daroca, domingo 14 septiembre, Fonda La Amistad.

Teruel, lunes 15 septiembre, Aragón Hotel.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA, 3, PRAL.

¿Está cerrado el Monasterio de Rueda?

El día 25 del corriente fuimos en número de 17 a visitar el famoso Monasterio de Rueda, monumento nacional, y nos encontramos con que estaba cerrada la puerta. Preguntamos en casa del señor administrador de la finca y se nos dijo que la llave la tenían los señores en Sástago; por tanto, si queríamos entrar teníamos que andar cinco kilómetros, y cruzar el río. ¡Oh decepción!

Pero, señor mío; el Monasterio de Rueda ¿no es monumento nacional? ¿Por qué al turista se le han de poner trabas? ¿Para qué el Estado lo ha apuntalado y desescombrado, sino con el fin de que sea visitado, y fomentar así el turismo?

Pues, ¿por qué se cierran las puertas?

Es el caso que el referido día fuimos exclusivamente a obtener unas fotografías, con destino a Zaragoza, para lo cual hubimos de escalar el Monasterio, y como "cosa propia" nos cerraron con piedras la entrada una vez dentro. Así que a los visitantes nos causó una impresión "muy grata".

Para colmo, para mayor facilidad, la barca cuesta el paso diez céntimos las personas, y dos pesetas los autos, que ida y vuelta resulta un pico, y eso que hay un contrato con Escatrón, el cual no se cumple.

Ya saben los señores turistas: si quieren visitar el Monasterio de Rueda tendrán que ir por la llave a cinco kilómetros y pedir un favor.

Eso no ha ocurrido nunca, ni debe consentirse.

INSA

IMPORTACION DE MAIZ

Una información oficial abierta por el Ministerio de Economía Nacional

Ayer tarde se facilitó a la Prensa en el Gobierno civil esta nota:

"El Ministerio de Economía Nacional publica una R. O. fecha 25 del actual inserta en la "Gaceta" del 26, solicitando el informe de los organismos que cita a los efectos de apreciar si es o no conveniente la importación de maíz, cuya parte dispositiva es como sigue:

S. M. el rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

1.º En el improrrogable plazo de ocho días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta real orden en la "Gaceta" de Madrid, que terminará el 4 de septiembre próximo, vendrán obligados a cumplir con lo prevenido en la referida nota 84 bis, afecta a la partida 1.340 del Arancel en vigor, presentando los informes oportunos en la Sección central de Abastos, de este Ministerio los organismos siguientes: Cámaras Oficiales Agrícolas de todas las provincias; Asociación de Agricultores de España; Asociación General de Ganaderos; Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación; Cámaras Oficiales de Industria y Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona.

2.º Que se invite a las Confederaciones, Asociaciones, Sindicatos, entidades y demás elementos productores interesados, tanto de la agricultura como de la ganadería y de la industria, para que con carácter voluntario, y en el plazo y forma señalados en el número anterior, emita también los informes que consideren oportunos sobre el particular.

Esta real orden se inserta en el "Boletín Oficial" de la provincia, juntamente con circular del señor gobernador civil".

Ante la amenaza de un foco de infección en Utebo

Existe en el término de Utebo un escuradero llamado de Barranas, que desagua en un manantial, en el que una tajadera dificulta la salida del agua, produciendo embalses que constituyen focos de insalubridad en el campo y en el poblado circundante.

De ello dan cuenta en un escrito el presidente de la Junta de Sanidad de Utebo, el director técnico de Maquinaria y Metalurgia Aragonesa y la Compañía Aragonesa de Parcelaciones, S. A., pidiendo al alcalde ponga inmediato remedio a este peligro que constituye una amenaza para la salud pública.

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

Cómo se divierten los niños en San Sebastián



Ved los pequeños en la playa cómo se entregan al trabajo de sus ilusiones. Ellos dicen que están construyendo un puente.

EL PLACER DE SER NIÑOS

Se lamentó no ha mucho uno de nuestros primeros prestigios intelectuales de que la sociedad actual carecía de niños. ¿Quién no sentía una desesperanza, una nostalgia aplastante, al pensar que el tesoro que un día fué nuestro—el encanto del alma infantil—lo había desnaturalizado con sus costumbres y vicios la sociedad moderna?

Todos tenemos un momento en la turbulencia de la vida en que sentimos el aleteo de aquel corazón con alas de oro que no faltó jamás a ningún niño. ¡Y qué grato nos es añorar aquella claridad sin bruma en que navegaba la ligera barquilla de nuestra vida!

Persuadidos estamos de que el secreto de nuestra felicidad hubiera sido el no haber nunca dejado de ser niños.

El bien que nos injertó el arte, la ciencia y la vida con sus inquietudes y transcendencias nos sirvió más que para darnos esperanzas a cambio de la realidad de nuestras sonrisas; razonamientos, a trueque de ilusiones; y el cuento fantástico se convirtió en

los lloraban al hacerseles pedazos la pajarilla de barro que fabricó el alfarero, hoy también lloran con amargo desconsuelo cuando la bomba de goma escapa de sus blancas manitas y arrastran tan sutil desengaño hacia el cielo.

¡Niños, niños! Flores de vida, manojos de esperanzas, ideas blancas que alegran el paisaje de los hombres.

LA MAÑANA

El sol ha hecho quebrar sus rayos sobre las coronas de espuma que ciñen a las olas al morir en la playa. La inquietud del mar, la pureza de la brisa y el encanto del cielo, brindan al veraneante todo su esplendor, ofreciéndole el tapiz movido de arena; y la playa en que se baña la bella Easo se ve invadida y casi dominada por una multitud que llena los porches de la rotonda, se esparce por la playa, cobijándose los enemigos de la greguería del sol cabe las policromas lonas de los toldos; y muy por el contrario, los que buscan robar fuego a Helios para tostar sus carnes se tienden sobre la arena desafiándole frente a frente. Un hormiguero hu-



Y cuando ven realizada la labor que forjaron en la arena, saltan de gozo alrededor de su obra.



Después de correr y merendar, les domina la sed, y acuden a la fuentecilla del parque de Alberdi Eder. Esa niña que va a posar sus labios en el surtidor es la diminuta artista de la pantalla "Mariquilla".

cruel historia; la tornasolada mariposa, en baboso gusano; el diáfano paraíso de la Naturaleza, en arcano misterioso; y el cielo que se juntaba con el mar, y el mar que besaba la tierra... se hicieron tan inmensos que se transformaron en un caos.

No, no es posible que ni Dios ni los hombres priven a las almas del placer de ser niños. Una sociedad con niños tristes, preocupados y taciturnos; con niños que tengan más miedo al relámpago que al trueno y que no crean que vivir es no morir nunca sería una rosaleta sin flores, eterno invierno, angustioso desierto...

Bella sonrisa incoente la del hijo de Guillermo Tell, con la manzana sobre sus rizados bucles esperando la flecha certera del arco del sacrificado padre. Encantadora alegría la del niño Isaac, conduciendo con saltos de júbilo el fajo de leña del frustrado sacrificio.

No lo dudemos: si el Divino Maestro hoy anduviese por el mundo volvería a repetir con el mismo amor: "Dejad que los niños se acerquen a Mí", porque si entonces los pequeñue-

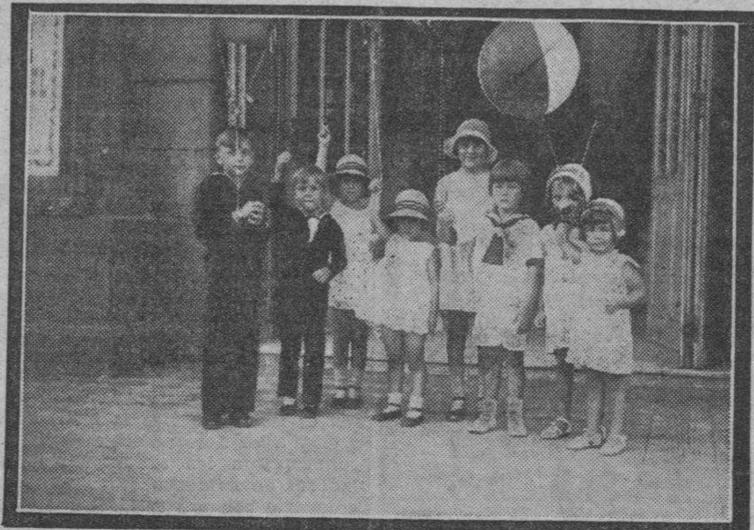
mano corre la playa de punta a punta: lindas muchachas, ora luciendo caprichosos "maillots", ora con trajecitos vaporosos y mañaneros que con la claridad de sus colores parcen dejar una estela de juventud, pasean y se oye de ellos el timito de moda:

—¡Adiós, niña "gamba"!

Al que ellas responden:

—¡Adiós, niño "pulpo"!

Mas para nadie es tan intensa, tan bella y atrayente la playa, como para el niño. En ella se ve libre, cual si la misma Naturaleza no le dejase ver los ojos del padre que no le abandonan, temeroso de que se aleje al mar, ni los de los observadores que están disfrutando de las gracias y hasta de la paciencia con que levantan un castillo de arena, o abren a paladas un pozo que hará dar un traspie al desprevenido paseante. Y es tal el número de niños que se encuentran a esta hora del mediodía entregados al trajín de la arena, que son sus risas, sus gritos y alborozos, dominadores del murmullo del mar y del siseo de las conversaciones. Ellos sólo interrumpen la grave faena a que están entregados cuando la voz del vendedor de "pirulís" o de barquillos llama su atención; entonces, sí, corren veloces



En la terraza del Kursaal aprisionan estos adorables muñequitos de carne los globos, que, como sus almitas, tienen sed de infinito.

Hoy son esperados los piragüistas tudelanos

Ayer salieron de Tudela, en piragua, dos jóvenes deportistas navarros, pertenecientes a distinguidas familias de la localidad, y tenían anunciada su llegada a últimas horas de la tarde.

Varios elementos del Centro "Helios" esperaron a los navegantes, aunque por cálculos efectuados se desconfiaba que pudieran llegar ayer.

Seguramente harán su entrada en Zaragoza hoy al mediodía.

Los piragüistas zaragozanos preparan un simpático recibimiento a los tudelanos.

en busca de la moneda; saltan, brincan alrededor de los padres, hasta que les vencen.

El optimismo de los rostros infantiles, traducido en el gorjeo de sus conversaciones, nimbaba la belleza de aquel lugar. El sol ardiente se complace en tostar sus blancas carnes, sin quemarlas; la brisa en traerles lozanía por su pecho; la arena se entrega juguetera a sus fantásticos juegos y el mar, ¡ese mar inmenso!, detiene sus ímpetus para besar con la gracia de sus festones los piecitos infantiles, salpicando la alfombra del recreo de nacaradas y caprichosas conchas.

Un grupo de niños iba hoy de un lado para otro, como una bandada de palomas. Detuviéronse cerca del sitio en que me encontraba y oí cómo en su alegre conversación acordaban salir a la orilla a esperar las olas. ¿Qué concepto tendrán estos pequeñuelos del mar?—pensé por un momento—. Satisfice mi curiosidad preguntándole al más revolvedor:

—¿Sabes lo que es el mar?

—Sí, señor—respondió, mirando al agua—; eso.

—Pero, ¿qué es eso y quién lo ha hecho?

—Pues lo han hecho los papás de los niños, para que vengamos a jugar.

Ante tal respuesta vi el derecho que tienen los niños a ser dueños absolutos del lindo juguete de la playa.

LA TARDE

Los trajecitos de baño han sido sustituidos por graciosos vestidos. No traen palas ni pozales; pero van dispuestos a pasar la tarde tan feliz como la mañana, para lo que las niñas vienen con su saltador, el cochecito de la muñeca o la veloz bicicleta.

Son los mismos de la playa; por eso se conocen y juegan juntos, sólo que ahora tienen por fondo las lindas frondas del parque de Alberdi Eder, con sus pérgolas y preciosos motivos ornamentales. Los azulejos que cercan los macizos de plantas y guardan el agua del estanque se llenan de pájaros que esperan la hora en que los niños merienden para arrebatar las migajas que caigan al suelo.

Las vocecitas inquietas atraen la curiosidad de los que por allí transitan. Los pájaros y los niños revolotean entre las flores. El sol se acuesta y asoma su cara amarilla sobre la sábana del mar, como queriendo ver a través de la barandilla de la "Concha" a los niños que, a fuerza de besarlos, fortalece y sonrosa.

EL DOMINGO

Y para que el domingo no sea como los demás días y se interrumpa el juego infantil, ni más ni menos que como se interrumpe el trabajo cotidiano, se reúnen los niños en el coquetón teatro del Kursaal. Los cabellos lacios de la playa y las mechas alborotadas en el jardín se han trocado en graciosos tirabuzones y en bucles dignos de cabecitas de estudio. Los vestidos de refinada elegancia les convierten en muñecos. La sala del Kursaal, rebosante de luz, pierde su seriedad rígida y hasta los servidores del calzón corto rien de la barandilla que arman los pequeñuelos.

Películas que provocan risas en forma de explosión, reparto de globos que ocasiona la algarabía más formidable, rifa de juguetes que deja a la mayoría de los niños con una carita estirada y una esperanza puesta en el domingo próximo.

Así viven los niños; dueños del mundo, triunfadores de todos, gozando de aquel sacrificio de los padres, que todos hemos gozado. ¡Ah, pobrecillos, cuando sepan que lo mismo que las olas arrastraron sus castilletes de arena, arrastrará la vida las ilusiones y demorará las esperanzas! ¡Cuando no sean niños!

IGNACIO CLAVER

Fotos Marín.

PEREZ FORNARI OCULISTA
CONSTITUCION, 4

DESPUES DE VEINICINCO AÑOS DEL PROCESO DREYFUS

Mientras se van acumulando pruebas ficticias contra Dreyfus crece la agitación nacionalista y anti-semita en París y se inicia una crisis diplomática

III (1)

El comandante Paty de Clam quedó encargado de instruir la sumaria contra el capitán Dreyfus. ¿Quién era Paty de Clam? Un oficial inteligente e íntegro, pero de una suspicacia enfermiza y de un patriotismo casi patológico, que hallaba en todo motivo para recelar espías. De un primo suyo llegó a dudar si no sería espía, porque dominaba siete lenguas y era aficionado a los viajes. Tenía una silueta de ave zancuda, y su acentuada miopía le daba un aire de inquisidor antipático. Estoy convencido—dice Schwartzkoppen, en su carnet—, que Du Paty de Clam procedió de buena fe, pero era el hombre menos indicado para elevar una sumaria, y obcecado y visionario por temperamento, usó de todos los medios, incluso los ilícitos, para probar la culpabilidad de Dreyfus. Quería librar al Estado Mayor de un traidor y limpiar una mancha que había caído sobre el Ejército y sobre Francia.

Paty de Clam comenzó a visitar a Dreyfus en su celda, para arrancarle una confesión. Le hizo escribir el "memorandum", sentado, de pie, echado, con guantes y sin ellos. A veces, irrumpía de noche en la celda y aplicaba al detenido una linterna sorda, gritándole: ¡Confiesa!. Le presentó trozos de fotografía del "memorandum" y trozos de fotografías de cartas suyas, de Dreyfus, para que éste las señalase. Dreyfus, siempre sin equivocarse, nunca designó qué trozos eran del "memorandum" y cuáles de cartas suyas. Pero Dreyfus seguía desconociendo el documento que constituía la base de la acusación. Sólo a los catorce días de incomunicación conoció el "memorandum" y a la vista de éste insistió en que ignoraba de qué se trataba y que aun cuando tuviese cierto parecido con la suya, aquélla no era su letra. Gritó, rugió, lloró ante el comandante Du Paty, que seguía diciendo: "¡Confiese usted!". Dreyfus dice que no tuvo jueces, sino verdugos.

Du Paty, ya el mismo día de la detención de Dreyfus, hizo un registro en casa de éste.

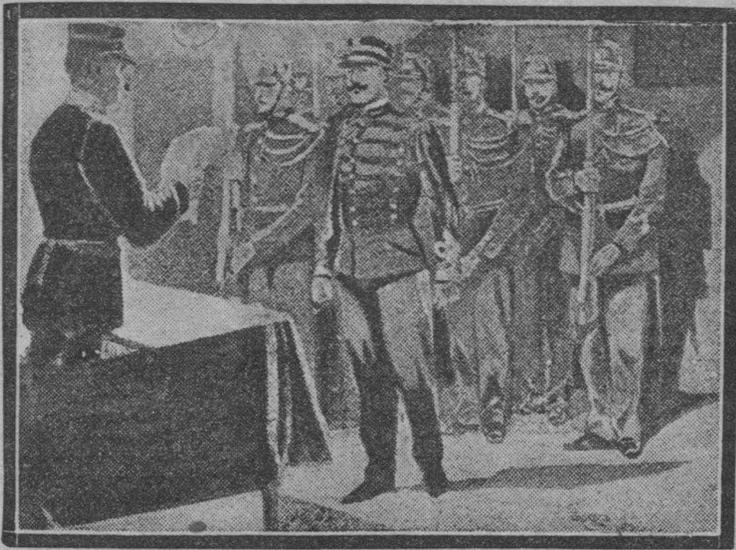
—Nuestra misión —dijo a la esposa de Dreyfus— es muy penosa.
—Mi marido ha muerto...
—Está detenido por orden del ministro.

—¡Detenido! ¿Por qué?
—No podemos decirselo, pero ha de permitirnos que lo registremos todo.

Y registraron todo: mesas, armarios y baúles. Revolvieron todas las carpetas y todos los legajos de cartas, sin hallar un documento ni un trozo del papel película empleado en el "memorandum". Ante el registro estéril, como si fuera una nueva demostración de la culpabilidad de Dreyfus, Du Paty exclamó:

—Ya sabía yo que no encontraríamos nada.

Volvió un día y otro, sin decir a la esposa dolorida el delito cometido por su marido, tratando a éste de canalla y de vil, asegurándole que en toda su vida, incluso la matrimonial, había procedido siempre con doblez. Du Paty pedía documentos. La esposa de Dreyfus acabó por en-



Dreyfus oyendo su sentencia.

regarle incluso las cartas de su noviazgo.

¿Qué hacer? Paty de Clam infundió sobre el general Boisdeffre, jefe de Estado Mayor, pariente suyo, y por mediación de éste sobre Mercier, ministro de la Guerra. La situación comenzaba a ser desagradable para los tres. No se había descubierto ninguna prueba. De los dos peritos calígrafos, uno absolvía y el otro condenaba. Se procedió a un nuevo peritaje, esta vez encargado exclusivamente a Bertillon, pero comunicándole ya el nombre de Dreyfus. Bertillon imaginó un sistema insólito, acusando a Dreyfus de haber calcoado su propia escritura, a fin de poder probar científicamente los parecidos y desemejanzas de la letra de Dreyfus con la del "memorandum". Dreyfus había contrahecho su propia escritura, introduciendo con la misma precaución caracteres de la escritura de su hermano Mateo y de su cuñada Alicia. A base de palabras clave, de galibos, de "kusch" y de falsillas, Bertillon demostraba que Dreyfus había redactado el "memorandum" con un sistema que desparitaría, caso de que llegase a los jueces.

El general Mercier halló excesivamente compleja la demostración de Bertillon, y se recurrió a otros tres peritos: Charavay, Pelletier y Teyssonnières. Charavay afirmó que la escritura del "memorandum" era espontánea y no del acusado. Pelletier concluyó que era simulada y del detenido, y Teyssonnières que era del inculcado, pero hecha con la prevención de disimularla.

Tres peritos contra dos. Ya se tenía casi una prueba plena, aun estando los peritos sujetos a error, como lo había estado Teyssonnières en otra causa. Era preciso avanzar más, porque ya la Prensa se había enterado de la detención de Dreyfus y el escándalo iba ya por los boulevares y corría por toda Francia. "La Libre Parole", periódico antisemita, dirigido por el famoso Drumond, publicó un suelto, preguntando si era cierto que se había hecho un detención por espionaje, siendo incomprendible el silencio de las autoridades militares. "Le Matin", a los dos días, precisaba que el detenido era el capitán de Artillería Alfredo Dreyfus y Alemania la nación a cuyo favor se había cometido la traición. Toda la Prensa se lanzó a suposiciones sobre la amplitud de la traición, escribiendo los periódicos nacionalistas durísimas recriminaciones contra la Embajada alemana y los agregados militares extranjeros.

Schwartzkoppen, ante la noticia de un oficial francés detenido por espía, temió, pensando en Esterhazy, verse complicado en el escándalo. No era Esterhazy, era Dreyfus, un desconocido. Schwartzkoppen informó al conde de Munster, embajador alemán:

—No conozco para nada a Dreyfus, ni he oído hablar nunca de él.

El conde de Munster, fuerte con esta declaración de su agregado militar y ante la insistencia de los ataques de la Prensa de París, hizo gestiones cerca de Hannotaux, ministro de Estado, y de Casimiro Perier, presidente de la República, para que

desmintieran las acusaciones lanzadas contra el embajador, donde a un redactor de "Le Journal des Debats" le fué concedida una entrevista en la que se afirmaba que Dreyfus era desconocido en la Embajada y que si había hecho traición no era Alemania la nación a la que había entregado documentos secretos. Finalmente, ya en el mes de diciembre, la Agencia Havas transmitía una nota oficiosa, desmintiendo que Hannotaux hubiese hablado con el conde de Munster de algo que no fuera la negativa vertical del conde respecto a la acusación de la intervención de Alemania. Más tarde, el general Mercier dirá que se había estado a dos dedos de la guerra y a punto de decretar la movilización. Schwartzkoppen afirma que las conversaciones diplomáticas entre Alemania y Francia, a propósito del proceso Dreyfus, nunca llegaron a tener gravedad y que ésta no existió más que en la imaginación del general Mercier.

El proceso Dreyfus iba desbordando el cuadro de un simple proceso, para convertirse en la cuestión Dreyfus política y nacional. Para la Prensa nacionalista era la demostración de que Alemania persistía en su rencor, intentando dañar a Francia y corromper su ejército; para la Prensa antisemita, el retorno de la vileza judía; para la Prensa radical, un motivo de burla y de menosprecio para la oficialidad, y todos los periódicos de la izquierda, de la derecha, republicanos y monárquicos, coincidían en el ataque al general Mercier, ministro de la Guerra, por haber ocultado el arresto de Dreyfus durante quince días, acusándolo de concomitancias con los judíos. Paúl Casagnac, el escritor bonapartista, desde "L'Autorité", apuntó unas dudas sobre la culpabilidad de Dreyfus, avivadas por su amigo Demange, el abogado elegido como defensor por la familia Dreyfus. Casagnac demandaba que el proceso se desarrollase sin proyección de ninguna sombra, para que la condena, que debía ser severa, si llegaba, se dictara con pruebas irrefutables; pero sin pruebas concretamente, públicamente aducidas en el

pretorio, no se podía condenar a un oficial por el más ruin de los crímenes. Absuelto Dreyfus —añadía Paúl Casagnac—, el general Mercier debe ser expulsado, no ya del Ministerio, sino del Ejército, por haber sido causa de que a un oficial inocente se le haya tenido por sospechoso de traición a la patria.

El general Mercier, ministro de la Guerra, quedaba así emplazado, pero Mercier, desconceptuado por la primera expedición a Madagascar, inútil y costosa, blanco por ello de las invectivas nacionalistas, amenazado de nuevas descalificaciones, iba a convertirse en verbo y cabeza visible del antidreyfusismo. Paúl Casagnac había clavado en pleno París el dilema: O Dreyfus o Mercier; o el Estado Mayor, o un inocente. Todo el futuro "affaire" Dreyfus.

Terminadas todas las diligencias llevadas por Paty de Clam, el sumario pasó al gobernador militar de París, que hasta entonces, ilegalmente, nada supo de él, nombrándose juez instructor al comandante Besson d'Armescherville, auxiliado oficiosamente por Paty de Clam. Un agente al servicio del Ministerio de la Guerra, Guenée, hizo una encuesta sobre la vida privada de Dreyfus, en la que éste aparecía como un jugador y un libertino; pero otro informe de la Jefatura de Policía restablecía la verdad, presentando a Dreyfus como un hombre mujeriego durante su soltería y sin otra amistad femenina, después de casado, que la de una mujer galante, a la que dejó, al convencerse de que ésta prefería más su cartera que su corazón. El informe del agente fué preferido al de la Jefatura.

¿Qué faltaba? Testigos de cargo. Fueron declarando los oficiales del Ministerio de la Guerra, recordando indiscreciones de Dreyfus, su tendencia a averiguar secretos del Ministerio, unos viajes a Alsacia, que supusieron misteriosos. No bastaron. En la vida de todo hombre, analizada con prevenciones inquisitivas, siempre se hallarán pequeños misterios y resquicios para las contradicciones. El Estado Mayor comenzó a formar un "expediente secreto", con documentos que flanquearían, llegada la ocasión, el sumario oficial. El primer documento fué la carta de Schwartzkoppen a Panizzardi: "Aquí van doce planos de Niza, que ese canalla de D. me ha remitido para usted". D. no era Dreyfus, sino un tal Dubois, cartógrafo en el Ministerio de la Guerra. Para el Estado Mayor,

a pesar de que la carta era de 1893, la D. era la inicial de Dreyfus. Otro documento muy importante del expediente secreto era un telegrama cifrado, enviado por el agregado militar italiano Panizzardi a su Estado Mayor, que decía: "Si capitán D. no ha tenido relaciones con ustedes, será conveniente desmentirlo oficialmente, para evitar comentarios Prensa". El telegrama fué retenido, copiado y vuelto a darle curso. El Estado Mayor, auxiliado por Du Paty, tradujo por error o deliberadamente: "Dreyfus detenido, tomadas precauciones, prevenido emisario".

Una nueva traducción se hizo más tarde, aproximadamente exacta. El Estado Mayor puso en el expediente secreto la traducción inexacta acusadora para Dreyfus.

La vista de la causa fué señalada para el 19 de diciembre. El abogado defensor, Demange, encargó al diputado José Reinach y a Waldeck-Rousseau pidieran al presidente de la República, Casimiro Perier, que los debates fuesen públicos. La respuesta fué negativa, en nombre de la razón de Estado. Dreyfus iba a ser juzgado en una catacumba. El Estado Mayor encerró en un sobre las piezas del expediente secreto, para lanzarlas sobre el capitán Dreyfus, si el Consejo de Guerra vacilaba.

MARIO AGUILAR

Director de "El Día Gráfico", de Barcelona.

(Prohibida la reproducción)

(1) He dudado, al confeccionar estos artículos, en el estilo que podía resultar más idóneo: el folletinesco o el narrativo, o el periodístico, contundente y sobrio. He optado por éste, como más adecuado para dar eficacia a un resumen difícilísimo, ya que el proceso Dreyfus duró doce años y estuvo lleno de intrigas, incidencias, mixtificaciones, documentos falsificados, campaña de Prensa, declaraciones y querrelas judiciales; vistas de causa, desafíos, violencias callejeras, debates parlamentarios y crisis ministeriales. José Heirach necesitó seis volúmenes para historiar el proceso. El "Esquema del proceso Dreyfus"—¡sólo el esquema!—consta de 700 páginas y es tal el laberinto de la causa y sus incidencias que B. Franford ha escrito una "Guía" para el embrollo del "affaire" Dreyfus. Por eso he recurrido a los hechos esenciales, enumerándolos lacónicamente, con eliminación de toda retórica.—M. A.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Procedentes de Monzón encuéntranse en Zaragoza los señores de Laguna (don José) con su bellísima hija Victorina.

—Marcharon a Madrid, desde donde se trasladarán a su residencia de Sevilla, el abogado fiscal don José Luis Galve y su bella esposa Matilde López Periconi.

—Ha regresado de San Sebastián, donde permaneció una temporada, nuestro buen amigo el distinguido joven don José Mateo.

—A su casa de Tarazona ha regresado el procurador de los Tribunales don José Chueca y su distinguida esposa doña Emilia Cornago.

—La encantadora señorita Pilar Puertas, acompañada de su hermano Antonio, ha regresado de Huesca.

—Acompañado de su distinguida esposa marchó a Huesca el expresidente de aquella Audiencia provincial don Francisco Ximénez de Embún.

—Ha regresado de Los Arañones don Francisco Cuenca Castelbranas.

—Han salido para Jaca don Alfredo Junza; para Jaraba don Manuel Junza; para Vichy don José Vera; para Urbenaje de Ubille don Rufino Oliván; para Zarauz don Joaquín Oria.

—Llegaron de Daroca don Rafael Ricarte, de Fuenterrabía don José María Laguna, de Sallent de Gállego don Vicente García, de Burgo de Osma don Ramón Sancho y de Lozoyuela don José Gracia.

PETICIONES DE MANO

En Binaced ha sido pedida la mano de la bella señorita Pilar Serrat, par ael joven hacendado don Pablo Corvinos Rasat.

La petición la hizo la distinguida señora doña Antonia Rasal, viuda de Corvinos.

Entre los novios cruzáronse valiosos regalos, quedando fijada la bo-

da para la segunda quincena del próximo septiembre.

En nuestra ciudad ha sido pedida la mano de la bellísima y distinguida señorita Carmen Cullelle para el culto empleado de los Ferrocarriles del Norte don José Larrosa Lucán.

La petición fué hecha por la señora viuda de Larrosa, doña Juliana Lucán, y su hijo don Francisco.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor.

Con tan fausto motivo están recibiendo numerosas felicitaciones los padres de la novia, don Luis Cullelle y doña Dolores Company, y la señora de Larrosa, madre del novio.

La boda se ha fijado para los últimos días del próximo mes de septiembre.

Felicitemos por anticipado a los futuros esposos y a sus distinguidas familias.

LOS SUCEOS DEL DIA

Una bicicleta recuperada

En las cercanías del Puente de Piedra fué detenido Antonio Torres García, de 16 años, sin oficio ni domicilio, por el guardia municipal Macario Armillas, a requerimiento de Luis Abad Moreno.

Reconoció Abad la bicicleta que montaba el detenido como propiedad de su amigo José María Vázquez, a quien hace pocos días se la habían sustraído.

Antonio Torres declaró en la Comisaría que la había comprado en 25 pesetas a un desconocido.

¡¡¡ ARAGONESES !!

Utilizad y recomendad siempre el Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la suministrará.



El comandante Du Paty de Clam, dictando una carta a Dreyfus



M. Demange

Elegancia femenina

PARA ELLAS

LA VALEROSA DAMA SEGOVIANA

Pocos motivos ha prestado al comentario (dejando a un lado la política) el presente verano. Las conversaciones de café han languidecido frecuentemente por faltar el tema apasionante, el suceso de actualidad que se discute y desmenuza.

En estas circunstancias es natural que cualquier novedad se agigante, tomando proporciones demeuradas y que, como en las pequeñas colonias veraniegas, lo trivial se vista con galas transcendentales. Pero está en este caso precisamente el suceso (de alguna manera hay que llamarlo) de la semana pasada y del que LA VOZ DE ARAGON se ocupó en extensa información.

No es cosa que se vea todos los días en este siglo de la comodidad y el sibirismo que una dama poco avezada a las grandes fatigas se lance sola a un peregrinaje de cientos de kilómetros desafiando los rigores de la canícula.

Pero no es esto lo más extraordinario. Trátase de una prueba deportiva y todo quedaría reducido a una hazaña de sport tan vulgar como la que más, dado que la dama fuera deportista y de aficiones andariegas.

Lo insólito del caso y lo que prueba el valor y temple de la dama, que podemos parangonar con el de aquella otra castellana, la andariega Teresa, es que su peregrinaje tuviera por fin exclusivo cumplir un voto cristiano.

Esto es tanto como tener un rasgo bohemio y audaz frente a la tiranía de las costumbres nuevas.

Es dar un salto atrás de muchos lustros, del que no serían capaces muchas damas con la misma fe.

LA SEÑORITA MUBEDJI HAMON

Seguramente para mis amables lectoras es desconocida la personalidad de esta señorita que ayer, como quien dice, no era nadie y cuyo retrato contemplaremos en breve en todas las revistas ilustradas del mundo.

¿Qué hizo la muchacha Mubedji para pasar así de un salto de la obscuridad a la radiante situación de una vida gloriosa y triunfante?

Presentarse a un concurso nacional de belleza en su patria, Turquía; ser elegida reina y, por último, herir en el corazón nada menos que al dictador Mustafá Kemal, que está dispuesto a hacerla su esposa, saltando por todos los convencionalismos y aun olvidado del juramento que hizo de no volver a matrimoniar cuando se divorció de su primera mujer, Latife Hanan, una dama de Esmirna, de grandiosa fortuna.

Esto viene a ser una satisfacción para los que, como nosotros, se muestran paladines de los concursos de belleza al iniciarse éstos en Europa hace dos años, por iniciativa de dos diarios parisinos.

Abonamos a su favor, por juzgar que los tales concursos (que no podíamos figurarnos tomaran tal incremento), sobre ser simpática manifestación del culto a la belleza, servirían para distraer a las naciones de otras competencias peligrosas.

Sin embargo, nuestro optimismo veñase velado por el temor de que los concursos ocasionaran la ruina moral de las doncellas, exaltando su vanidad

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono **4050**
Servicio hasta las 3 de la madrugada

JOYAS
MAS ECONOMICOS
GOYA, 12, Fábrica
PERO NO SE CONFUNDA

Las noches de 'gala' de Deauville



Quien haya visto una noche de gala en Deauville guardará inpercedero recuerdo. La sala de Ambassadeurs, de amplias y nobles proporciones, está decorada con un lujo de flores inimaginables; las mismas mesitas cuajadas de flores y bañadas de luz rosa que filtran las innumerables lamparitas. Alrededor de estas mesas los comensales con sus "smokings" impecables y la gracia de los vestidos muy descotados que realzan la magnificencia de las joyas más bellas.

El programa se desarrolla al compás de una doble orquesta, bajo la magia de los proyectores, consistente en variado espectáculo de danzas y acrobacia.

La cena termina; de repente la sala se oscurece para encenderse de

momento la colección más fantástica que imaginarse pueda en fuegos de artificio que, al caer sobre las cristalinias bóvedas, iluminan con intenso resplandor la sala hasta sus más apartados rincones. Esta viva luz embellece todo, hasta los vulgares "oripaux". Perlas y brillantes, verdaderos o falsos, la acaparan, la difunden; la conversación languidece, los ojos se buscan llenos de ensueño...

Es deliberadamente que la palabra "oripaux", tan en boga hoy en Francia, se halla bajo mi pluma, sin que en Deauville la ola democrática que invade todo produzca nota de mal gusto. Pero fijémonos en algunos vestidos que desfilan. Por ejemplo, el de Lenief es todo de crepé satín negro, moldeando la silueta de la señora

que lo lleva y que en este caso era una mujer estatuaría, sí, estatua ondulante que marcaba la cintura con un motivo de perlas rojas y brillantes, destacando los brazos desnudos y bronceados.

El modelo de Louise Boulanger demuestra su alta personalidad en la concepción de modelos y esta linda creación de muselina estampada, amarillo, verde y rojo se asemeja a un encantador "bouquet".

El vestido de Maggy-Rouff es de marocain rosa carne; dos caídas sueltas se alargan hasta el suelo, formando cola que nos recuerda cosas pasadas.

EDUJOA

Deauville, agosto 1930.

y en último término el fracaso sentimental y de las ilusiones, con la consiguiente bancarrota de todas las virtudes, de las que, electas reinas, no sabrían resignarse a volver a la humildad de su estado, aún candente la aureola de la fama efímera.

Esta es la razón de más fuerza que presentaban los enemigos de los torneos femeninos y contra la que, a decir verdad, no encontrábamos argumentos contundentes.

Pero es el caso que la realidad viene a lograr lo que no consiguió nuestro intelecto. Los concursos de belleza no son para la mujer apenas un motivo de vanidad, un título mojado, unas cuantas fotografías e in-

terviús, sino más bien oposiciones de resultados bastante más prácticos que las de muchas carreras.

Las electas reinas tienen como premio a elegir cuando no un dictador como la de Turquía, porque los dictadores no abundan mucho (gracias sean dadas a los pueblos libres), un príncipe destronado, un millonario yanqui, un puesto en la meca de Hollywood, en la revista o en el arte de las variedades, según las aficiones de las reinas y la categoría de los concursos.

No critiquemos, pues, a ciegas, como si fuera una plaga funesta la multiplicación de estos concursos que, sobre resolver con creces el porvenir

de muchas muchachas de modesta clase, proporcionan a la sociedad ventajas como la de gozarse en la contemplación artística de sus "bellezas", que de otra forma tal vez hubieran vivido eclipsadas, o las que para la democracia representan estas uniones matrimoniales.

La de Mustafá Kemal y Mubedji Hamon puede ser de consecuencias verdaderamente transcendentales, si esta mujer del pueblo sigue adicta a los suyos y logra ser dictadora del corazón del dictador.

Entonces diremos que los concursos de belleza tenían más importancia de la que parecía.

PABLO CISTUE DE CASTRO

PENSAMIENTOS

Las lágrimas son la fortaleza de las mujeres.—Saint Evremond.

Sólo hay un secreto que las mujeres saben guardar religiosamente: el de su edad.—Fontenelle.

Una casa sin mujer necesita una disciplina algo severa para que reine en ella la modestia, compañera inseparable de la dignidad.

Si quieres pensar bien, procura por todos los medios estar sano. Si quieres estar sano haz una vida ordenada y metódica. Nada como el método para conducirnos a la perfección, lo mismo en las tareas intelectuales que en las materiales.

Haz lo posible por comer, acostarte y levantarte siempre a las mismas horas; hazte un acertado método distribuyendo las horas del día entre los diversos quehaceres y lograrás alcanzar o conservar la salud, y con ella toda tu potencialidad cerebral.

¡POBRES MUJERCITAS!

La mayoría de las mujeres tienen más dulzura fuera de su casa que dentro de ella. Así escribió Tácito. Pero interesante hubiera sido preguntarle a Tácito si conocía a los maridos de esas mujeres a que se refería.

A Publio Siro pertenece esta frase: "La mujer, cuando está a solas fantaseando, fantasea cosas malas."

Claro, a lo mejor piensa en el hombre...

LA PRIMERA PELUCA

He aquí lo que leemos acerca de la invención y la primera aparición pública de la peluca:

"A consecuencia de una cruel enfermedad, Felipe el Bueno, duque de Borgoña, perdió todos sus cabellos. Este desagradable accidente le fué tanto más sensible cuanto que acababa de concertar su matrimonio con la bella princesa Isabel de Portugal.

Para ocultar su calvicie, el gran crédito en la Corte, y que deseaba conservar el afecto y el favor del duque, ofreció un premio de importancia a quien descubriese un medio de disimular la calvicie.

Al cabo de algún tiempo, un extranjero solicitó una audiencia del prelado y, al ser recibido por éste, le presentó un gorrito perfecta y fácilmente ajustable a la cabeza y recubierto de una larga y blonda cabellera, tan natural, al parecer, como si hubiera brotado y crecido sobre una testa humana.

El inventor de la maravillosa obra de arte resultó ser un francés llamado Pierre Lorchant, barbero y domiciliado en Dijon.

La noche de aquel memorable día el duque dió a los habitantes de Bruselas un soberbio baile, en el que Felipe el Bueno se mostró con su hermosa peluca rubia.

La historia no dice lo que le pareció a la duquesa Isabel.

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallos y juanetes, el patentado

UNGUENTO MAGICO

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.

Farmacia Puerto, plaza de San Ildefonso, 5. Madrid.

CONFECCIONES SELECTAS

Almacenes "CATIVIELA"

J. VICENTE

De los Hospitales de San Juan de Dios, de Madrid, y Saint Louis de Paris.

ENFERMEDADES DE LA PIEL.-Rayos X
Plaza Constitución, 4, pral.

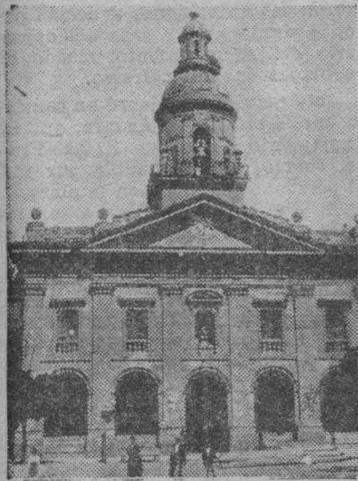
Las fiestas de Calahorra

En honor de sus Patronos, San Emeterio y San Celestino, ha organizado el Ayuntamiento de esta ciudad, los días 30 y 31 del corriente y 1, 2 y 3 de septiembre, grandes fiestas, con arreglo al siguiente programa:

Día 30.—A las doce de la mañana tendrá lugar el anuncio de las fiestas con volteo general de campanas y disparo de bombas reales y cohetes.

A dicha hora recorrerá las calles de la población la brillante banda municipal, acompañada de las dulzainas, gigantes y cabezudos.

A las tres y media de la tarde se cantarán en la santa iglesia catedral solemnes vísperas, concurriendo a



CALAHORRA. — La catedral.

ellas el excelentísimo Ayuntamiento, acompañado de maceros, dulzainas y gigantes y cabezudos.

A las nueve y media de la noche, en las inmediaciones del Palacio Episcopal, costeada por la cofradía de los Santos Mártires, se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales, que serán amenizados por la banda y dulzainas, ejecutando modernos baillables.

Día 31.—A las siete de la mañana se ejecutará por la banda municipal y dulzainas una gran diana, recorriendo las calles de la población al disparo de bombas y cohetes.

A las nueve y media tendrá lugar en la santa iglesia catedral una misa a gran orquesta, cantando las glorias de los Mártires el muy ilustre señor don Eledio Díez Ulzurrun, magistral de la misma.

A las diez y media saldrá de dicho templo catedralicio la procesión solemne.

A las cinco, gran corrida de seis novillos de la ganadería de Cándido Díaz, para los aplaudidos diestros Pérez Soto, Sidney Franklin y Paco Cester.

A las siete, en el paseo de Canalejas, concierto.

A las diez de la noche, en la plaza de Quintiliano, se quemará una bonita colección de fuegos artificiales. La banda y dulzainas ejecutarán durante los intermedios obras de concierto y baillables.

Día primero de septiembre.—De once a una, concierto en la plaza de Quintiliano, entretenido con globos de fuegos japoneses.

A las cinco, extraordinario festival musical-aurino, en el cual tomarán parte la notabilísima agrupación "El Empastre" y los aplaudidos Charlots zaragozanos.

De siete a nueve, paseo-concierto. A las diez de la noche, en el paseo de Canalejas, la banda municipal ejecutará bonitos baillables.

Día 2.—A las once de la mañana, concierto en la plaza de Quintiliano, por la banda y dulzainas.

A las cinco, gran festival aurino, cuyos detalles se anunciarán oportunamente.

A las siete, paseo-concierto.

A las diez de la noche, en el paseo de Canalejas, se quemará una preciosa colección de fuegos artificiales. Durante los intermedios la banda y dulzainas ejecutarán diferentes baillables.

Día 3.—Gran verbena benéfica en los jardines de las Eras Altas, aportando su concurso bellísimas señoritas que lucirán el clásico mantón de Manila. Se sortearán objetos diferentes, amenizando el acto la banda municipal.

FABRICANTES DE ACEITE DE OLIVA

Se vende un molador de dos conos, con su solera y herrajes. Un ruego, sistema «italiano». Todo completo y en perfecto estado. Para informes dirijanse a Apartado de Correos, número 5 ALCANIZ

TARAZONA EN FIESTAS

YA HEMOS COMENZADO

Hoy, a la primera campanada de las doce, la campana tradicional de Pierres, que sólo se bandea para las grandes solemnidades, ha anunciado el comienzo de las fiestas que en honor a San Atilano ha preparado la comisión de festejos con el excelentísimo Ayuntamiento.

Cuando nuestros lectores lean estas líneas comenzarán a escuchar los primeros chupinazos, que serán los encargados de ordenar a los tarazonenses el abandono del trabajo para no entrar en él hasta el próximo día 2 de septiembre.

La banda municipal de música que tan hábilmente capitanea don Pedro García Erguido romperá marcha y recorrerá las calles de la población para anunciar al vecindario el comienzo de las fiestas, así como los gigantes y cabezudos con la grotesca figura del "Cipotegato", que es el terror de los chiquillos.

A juzgar por los centenares de forasteros que están llegando a la ciudad, las fiestas prometen estar dotadas de una animación extraordinaria, pues tanto los trenes como los automóviles viene repletos de viajeros que dan a la población el aspecto de las más grandes urbes.

Ayer llegaron los artistas de la banda "El Empastre", cuya actuación se espera con gran interés, dada la fama de que viene precedida y por tratarse de un espectáculo nuevo para la generalidad de los tarazonenses.

Han llegado los toros de la señora viuda de don Félix Gómez, de los que han de encargarse Villalta, Bejarano y Gitanillo de Triana. Por cierto que la sustitución de Torón por Bejarano ha sido bien acogida por la afición, que aplaude el acierto de la Empresa.

De los festivales taurinos y de



Don Dionisio Lasa Lacasa, joven y activo alcalde de Tarazona.

cuantos espectáculos se verifiquen iremos dando cuenta a nuestros lectores con todo detalle, ya que todos ellos gozarán de gran importancia.

LOS DE FELIX GOMEZ. — En el tren correo llegaron los toros de la señora viuda de Félix Gómez, y a las seis de la tarde tuvo lugar el desencajonamiento, espectáculo emocionante y que rindió buen número de pesetas, a pesar de haberse pagado la entrada al ínfimo precio de cuarenta céntimos.

Los toros no pueden ser más bonitos ni de mejor presentación, por lo que durante el desencajonamiento cada toro que salía era recibido con una exclamación satisfactoria, hasta el extremo de que la opinión uná-

me de los aficionados tarazonenses es la de que son los bichos mejor presentados en Tarazona.

Responden a los nombres y números siguientes:

- 67. "Palaciego".
- 69. "Herrero".
- 74. "Torrero".
- 75. "Marinero".
- 76. "Civiero".
- 87. "Señorito".

RUIDO Y ALGAZARA. — Son las doce y la plaza de la Constitución se halla repleta de inmenso público, siendo poco menos que imposible dar un paso, hasta que rompe marcha la banda de música con los gigantes y cabezudos, tras de los cuales marcha también el vecindario.

¿QUEDARA PAPEL?. — Se ha abierto al público la expendeduría de localidades en la calle de Marrodán y desde ayer hay cola para tomar por turno las entradas.

Esto es indicio de que la Empresa va a salir bien del negocio, ya que al haber tal demanda se adivina que el lleno en la plaza será completo.

LAS VISPERAS. — Se celebraron con toda solemnidad en la Santa Iglesia Catedral, asistiendo bajo mazas la corporación municipal, precedida de la banda de música, timbales, clarín y la comparsa de gigantes y cabezudos con la tradicional gaita.

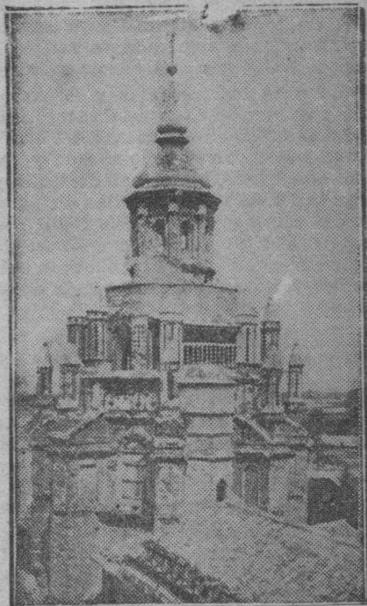
El templo estuvo concurridísimo y los forasteros hicieron grandes elogios del valor arquitectónico del primer templo tarazonense, tan admirado por propios y extraños.

EN LOS FUEGOS. — Miles de almas presenciaron la primera colección de fuegos artificiales. Los puentes y los paseos eran un mar de carne humana que disfrutaba de este espectáculo con verdadera deleitación.

La corrida de Aguarón

El gobernador civil interino recibió también la visita del alcalde de Aguarón, a quien autorizó para celebrar en aquella villa dos funciones taurinas en los días 8 y 9 del próximo septiembre, con motivo de las fiestas.

La comisión de festejos hizo un supremo esfuerzo económico y las ruedas pirotécnicas han sido de mayor valor artístico que las de años anteriores, luciendo en su trabajo el pirotécnico zaragozano don Angel Sanz.



TARAZONA. — Címborio de la Catedral.

La gente joven aprovechó las obras musicales disfrutando del "agarrao" de un modo incansable hasta altas horas de la noche, y en los cafés, bares y casinos se consumió todo al por mayor para mitigar y contrarrestar el calor inmenso que respiramos. J. ATILANO URQUIZ.

DIPUTACION PROVINCIAL

LAS FIESTAS DE LOS AGUSTINOS EN SOS DEL REY CATOLICO

El presidente de la Diputación, señor Blesa, ha delegado en el vicepresidente de la Corporación, don Enrique Climente, para asistir en su representación a las fiestas religiosas organizadas por los Padres Agustinos Recoletos en Sos del Rey Católico, conmemorando el XV centenario del fallecimiento de San Agustín, fundador de la Orden.

El señor Climente marchará a Sos para concurrir a las mencionadas fiestas.

VISITA DEVUELTA

Visitó ayer el señor Blesa al gobernador civil, señor de Castro, para devolverle la visita que le hizo con motivo de su toma de posesión.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Agustín, obispo y confesor. San Cayo y San Pelagio, mártires.

Indulgencia plenaria y de siete años y siete cuarentenas, en la Orden de San Agustín.

Cultos.—En Santa Mónica, misa y comunión general, a las ocho, y a las diez, solemne fiesta a San Agustín, por su cofradía, con sermón, oficiando de pontifical el obispo de Huesca P. Mateo Colom, agustino. Por la tarde, a las seis, principia el triduo solemne, con sermón por el XV centenario de la muerte de San Agustín; predicará, por la mañana, el P. Pedro Giménez, y por la tarde, el obispo de Huesca.

A las diez y cuarto, en San Nicolás de Bari, fiesta a San Agustín, por las religiosas del S. Sepulcro, con sermón por el doctor don Rafael Ginés, y por la tarde, cultos con el Santísimo, a las cinco.

Por la mañana, comuniones en todas las iglesias, por la Obra de los Jueves Eucarísticos, y por la tarde, el ejercicio de la Hora Santa, a las seis, en San Nicolás de Bari, en el Colegio de sordomudos y ciegos (Temple, 9), y en las RR. MM. Escolapias; a las cinco, en la capilla del barrio de las Delicias; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes, y a las diez de la noche, en las Angélicas (Pilar, 15).

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en Santa Mónica, los días 28 y 29.

En los momentos de cansancio beba usted Orange-Crush

Bebida que le hará a usted olvidar las fatigas del trabajo, reconvirtiéndole. Contiene puro jugo de naranjas en completa madurez. Refrescante, sana y nutritiva.

Garantizada su pureza por: Orange-Crush S.A.E. TELEFONO 11-63

En establecimientos de expendio sin servicio. Ptas. 0'40 (Marca y botella registradas)

CRONICAS REGIONALES

La Zaida

FIESTAS. — Durante los días 15, 16 y 17 se celebrarán las fiestas mayores de este pueblo, dedicadas en honor a su excelso Patrón, San Roque.

Todas las fiestas religiosas celebradas en la iglesia parroquial, así como las procesiones y rosarios organizados en los días 15 y 16, fueron revestidas de una solemnidad grandiosa, por el celo que para ello desplegó nuestro virtuoso párroco, don Jesús Aznar Sanjuán, aprovechando todo momento para seguir cultivando la arraigada fe religiosa de los feligreses a él encomendados.

Durante los tres días y la víspera, por la noche, se celebraron animados bailes en la plaza del Portal, anunciados por la renombrada y resistente banda municipal de Quinto, que tan a las mil maravillas dirige el joven y competente Julián Bello, demostrando su gran valor artístico, interpretando los más modernos bailes y las composiciones más notables.

No se recuerda entusiasmo tal, tanto en los habitantes cuanto en los forasteros que nos honraron con su presencia contribuyendo todos a dar mayor esplendor a las fiestas, que siempre en todas ellas hay algo que sobresale, y en esta ocasión le corresponde a nuestro buen amigo don Narciso Ullaque, vecino de Quinto, quien en extenso redondel bailó magníficamente la famosa Jota regional, sin que por esto se dé lugar a resentimiento a las demás parejas, que la bailaron superiormente y fueron aplaudidas por todos los presentes.

Tanto los vecinos como los forasteros, espléndidamente obsequiados con licores y refrescos por el Ayuntamiento, a la cabeza del alcalde, don Inocencio Monforte, en los dos primeros días en la Casa Consistorial, y después en la suya particular, haciendo constar este extremo a solicitud de varios obsequiados.

El día 17, por la tarde, se celebró gran corrida pedestre, en la que tomaron parte gran número de corredores, adjudicando premios a los vencedores, que lo fueron en el orden siguiente:

Primero. Uno de Azaila (Tuel), cuyo nombre omito por no saberlo.

Segundo. Gregorio Guillén Aguller, de esta vecindad.

El tercero quedó desierto por inutilidad de uno de los corredores, cuyo percamce lamentamos de veras.

De fuegos artificiales no hablamos: con decir que han sido servidos por el acreditado pirotécnico señor Sanz, de Zaragoza, basta.

Para descanso de la banda de música, después de tres días y cuatro noches de verdadera prueba, a las dos de la madrugada del día 18 organizó una serenata a las autoridades y personas salientes de la localidad, cantando elegantes composiciones de salutación, dándoles las gracias desde las columnas del periódico.

No ha habido que lamentar el menor incidente, por lo que felicitamos cordialmente a todas las autoridades y público en general.—CORRESPONSAL.

Linás de Broto

SOCIEDAD. — Han llegado: don José Cadena Barrao, de Chicoana (República Argentina); doña Antonia Allué y preciosos hijos José María y Pedrito, de Broto; las encantadoras y gentiles señoritas María y Máxima Campo y Rivarés y Carmen Sarasa, de Almudévar; las no menos bellísimas señoritas María Samper y Dolores Loazo, de Barcelona; y la sin rival y atrayente Josefina Manarillo, de Zaragoza. A todos nuestra cordial bienvenida.

VISITA. — La ha realizado a este pueblo el conocido y simpático fotógrafo don Gabriel de Olalde, redactor gráfico de nuestra querida VOZ, y repórter artístico de la Real Casa. Durante los breves momentos que convivió entre nosotros recibió grandes muestras de simpatía y admiración, impresionando numerosas placas, entre ellas una dedicada exclusivamente a la VOZ y que oportunamente aparecerá en sus columnas. Orgulloso puede mostrarse nuestro querido periódico con tan digno y probo hombre de negocios, que dedica al servicio del mismo todos sus desvelos y entusiasmos.

OBSEQUIO. — En atención a las innumerables pruebas de simpatía y afecto que sin cesar se le tributan al muy querido hijo de Linás, culto y perfecto caballero, don José Cadena Barrao, éste obsequia casi a diario, y de un modo particular los

días festivos, a todas sus amistades con escogidos y selectos conciertos de gramola.

OPTIMISMOS. — Acentúanse de día en día los referentes a la construcción de la tan ansiada carretera Biescas-Broto. El júbilo y algazara reinan por doquier, pero lo esencial es que pronto se conviertan en realidad, ya que ello sería la redención de esta desvalida comarca.

DEFUNCION. — En este pueblo, y a la edad de 67 años, ha dejado de existir la bondadosa señora doña María Palecio Ramón. Los afectos con que contaba la finada se pusieron de manifiesto en el acto de la conducción de su cadáver a la última morada. Descanse en paz y reciba su hija, doña Ramona Orús, la expresión más viva de nuestra condolencia.

REGRESO. — Después de atender a su cura de aguas en el balneario de Tiermas ha regresado don José Cadena en unión de sus hermanas doña Antonia y doña Joaquina y sobrinos Vicente y Antonia.

EL VERANO. — Estamos en las postrimerías del estío y casi pudiera decirse que no se ha observado el menor vestigio, la más mínima huella de su aparición. Este año, con doblada razón diré que no envidiamos a Suiza. Diganlo, si no, las monismas y angelicales Maxi Campo y Menchu Sarasa, de Almudévar, que con su presencia hacen más grata la estancia en este incomparable rincón que podríamos llamar "Paraíso", fuente inagotable de salud, belleza y esplendor, acrecentados considerablemente por esas dos muchachas de Almudévar, que, como todas las hijas de esa simpática villa, son un legítimo orgullo de Aragón; con esos dos "botones" de nuestra, la Maxi y la Menchu, es lo suficiente para que uno se dé cuenta del tesoro de incalculable valor que encierra la vecina villa de Huesca.

LAS COSECHAS. — La de trigo puede calificarse de mediana y la de patata casi será igual.

DE VIAJE. — Para Zaragoza salió la preciosísima y elegante señorita María Campo Rivarés. Feliz viaje.—CORRESPONSAL.

Torralba de Aragón

AGRICOLAS. — Tocan a su fin las faenas agrícolas en lo referente a las cebadas, trigos y demás cereales propios de esta época.

Los labradores están muy contentos, puesto que este año rinde la cosecha más de lo que en un principio se creía, pues no hemos tenido que lamentar las tormentas y siniestros que otros pueblos en los que la desgracia se cebó, así es que tenemos para estar contentos los labradores.

Las viñas no presentan tan buen aspecto como se creía en la primavera, debido a las nieblas del invierno y a los calores del estío.

DE SOCIEDAD. — Procedente de Madrid se encuentra entre nosotros el prestigioso comerciante don Eugenio Abadía Capapé, distinguido amigo nuestro. Bien venido.

—Después de disfrutar permiso y pasar unos días por Jaca y Canfranc, ha regresado a su puesto el inteligente capataz de Vías y Obras de la Compañía del Norte, don José Liarte, en compañía de su esposa, doña Bienvenida, y demás familia.—M. OTAL.

Alagón

POR FIN, YA TENEMOS TOROS, Y NADA MENOS QUE DOS NOVILLADITAS. — Fuera de programa, hoy, como si dijéramos "sección aparte", nos dedicamos por entero a la combinación que Antonio Moreno, como delegado taurino-municipal ha preparado para los días 8 y 9 de septiembre, con permiso de la autoridad y si al tiempo no le da la gana de hacer la santa pascua.

Hacer un poco de historia no es necesario; recordar lo del Empastre, es un asunto este que huele desde Roma, y lo han hecho más difícil los del "Empastro" que tocar el cielo con la mano; orillados todos estos asuntos que han hecho perder un tiempo precioso y conseguido el arriendo de la plaza por dos años, día por día, la Comisión de festejos ha organizado dos espectáculos taurinos a base de cuatro matadores para los dos días. suenan de la manera siguiente: Paco Bernad, de Epila, y José Montañés, "Niño de Royalty", estos son para el día 8, por la tarde. Ya diremos hora. Actuará de reser-

va, en lo de la espada, el sobresaliente Pascual Bernad. Y para el día siguiente, Lorenzo Agudo y el paisano local Andrés Duarte.

El ganado es de la ganadería, siempre acreditada, Hijos de Alaiza, de Tudela. Si no acertamos en esta razón social, mi compañero Santos Mallol me lo aclarará seguidamente.

De los toreros anunciados no hemos visto a ninguno, a excepción de Andrés Duarte, que en una de ferias de la localidad estuvo muy requetebién. El chico tiene facultades y puede, desde luego, si quiere, ser un buen novillero.

Pensamos ver a Duarte bien; mejor que la última vez que le vimos. Hay que dar el salto, pero el salto, si no definitivo, un "algo" que repercuta en una serie de actuaciones. Otros de menos protección taurina que Duarte toorean en casi todas las plazas.

Pocos días quedan, y saldremos de dudas. — G. ANDRES.

Loscos

LAS FIESTAS. — Con la solemnidad tradicional en este pueblo se han celebrado durante los días 15, 16 y 17 del actual las fiestas religiosas y profanas que los vecinos del mismo dedican a la Asunción de Nuestra Señora y a su glorioso Patrón, San Roque.

El día 15, a las nueve y media de la mañana, previo volteo general de campanas, se cantó tercia solemne; acto seguido salió la procesión de la iglesia, llevando a las imágenes de la Virgen, del Patrón, San Roque, y del titular, San Andrés, recorriendo las principales calles de la localidad.

Después de su regreso a la iglesia se celebró una solemne misa, en la que ofició nuestro párroco, don Bernardo Tello.

El día 16, al amanecer, salió de la iglesia el rosario general, que, después de recorrer las principales calles del pueblo, se dirigió a la er-

mita de San Roque, en donde le rindieron los honores de costumbre.

Luego, por la mañana, a la misma hora que el día anterior y después de celebrada la procesión, se celebró misa mayor, oficiando también don Bernardo Tello, ayudado por los señores curas don Francisco Bargas y don Domingo Zaera, párrocos de Mezquita de Loscos y Bádernas, respectivamente.

En este día predicó las glorias del Santo el señor cura de Bádernas, don Domingo Zaera, que explicó la vida y milagros del glorioso San Roque, estando acertadísimo en el desempeño de su cometido, dejando, por lo tanto, muy satisfechos a todos los feligreses que tuvieron el gusto de escucharle.

Una vez terminada la misa se dirigieron las autoridades y demás personas significadas a casa del depositario del Ayuntamiento, siendo obsequiadas con un refresco.

Acto seguido se celebró un concierto por la música de Azuara, que tan dignamente dirige don Rafael Franco, siendo muy aplaudida por todo el personal que había en la plaza.

El día 17 se celebraron los festejos profanos, que consistieron en bailes públicos amenizados por dicha música, que tocó modernas y bonitas piezas que, como es de suponer, fueron el solaz y divertimento de los vecinos y forasteros que nos honraron con su presencia, y sobre todo de la gente joven.

Durante los tres días de fiestas reinó la mejor armonía y no hubo el más pequeño disturbio.

RECOLECCION. — La trilla se halla en su apogeo, siendo sus rendimientos bastante buenos, por la buena cosecha que había. El mercado, paralizado. — JUAN ANDRES.

Este número ha sido visado por la previa censura

Banco de Aragón

ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas
RESERVAS. . . 6.000.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13
" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar (edificio de «La Equitativa»)
27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO
CAJA DE AHORROS
al 4 por 100 de interés anual

Saldo en 31 de julio de 1930: 48.713.840'78 pesetas

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA" LIBRES DE COMISION

Sección "VIAJES HISPANIA"



Representante: JULIO FERNANDEZ—Teléfono 2837 -Zaragoza

LOS MOTORES CROSLLEY PARA ACEITES PESADOS OBTIENEN EL GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA

Calidad

Seguridad

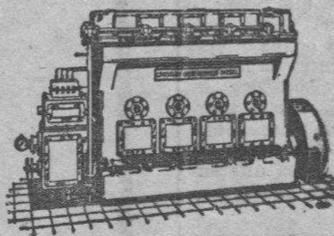
Economía

Arranque en frío

Poco consumo

Modelos horizontales y verticales

Fácil manejo



PRESUPUESTOS Y PROYECTOS GRATIS

Motores Crossley, S. A. E. Joaquín Guiral
Apartado 584 San Andrés, 17 y 19
MADRID ZARAGOZA

GRAN BALNEARIO DE TIERMAS

(PROVINCIA DE ZARAGOZA)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente; por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas, no es necesario el calentarlas ni enfriarlas y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente. Temporada oficial: del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédana y Jaca. Se entregan folletos gratis en Zaragoza, Peluquería de Mayor, en el Coso.

Médico director, don Antonio A. Cienfuegos, catedrático de Medicina.

Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario en el mismo, el que contestará a correo seguido.

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.--BARCELONA

Anuncie V. en "La Voz de Aragón"

CAJA NOCTURNA

Única en Zaragoza

Servicio utilizable durante toda la noche y las horas del día en que las oficinas del

BANCO HISPANO AMERICANO

permanezcan cerradas al público, incluso los días festivos. El uso de esta Caja ofrece a nuestros clientes la máxima tranquilidad y grandes ventajas.

Compra y venta de trapos, papeles, fierros y metales viejos.

Santiago Marquina

FIN, 2 (Plaza de Huesca).-Teléfono 4.000

Encontrarán las mayores ventajas vendiendo en esta Casa.

REUMATISMO es OBESIDAD

INSTITUTO ANTIRREUMATICO

E. JIMENEZ LAMBER

Avenida Siglo XX, 76 (Torrero)

BAÑOS y DUCHAS de VAPOR, ELECTRICIDAD y AIRE. - MASAJES - RAYOS - OZONO

ARTRITISMO es CIÁTICA

¡Portentosa aparición, grande es la satisfacción!



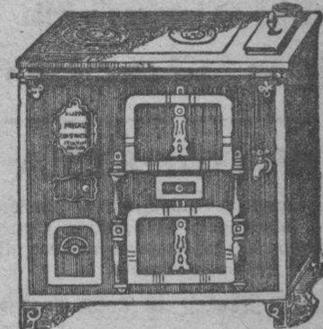
FLY-TOX

BIDÓN AZUL - OLOR AGRADABLE

MUEBLES ECONOMICOS ||El que más NAVARRO -- Santa Cruz, 8 y 10) barato vendell

S. A. C. PRECKLER

Azoque, 108. Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS

Todos los modelos.-Construcción sólida

CLINICA MURO

Sífilis -- Venéreo -- Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza Arco de Cinegio

ACADEMIA

LA IGLESIA - CONDE

Para ingreso en la GENERAL MILITR. Última convocatoria, ingresados el 80 POR CIENTO de los presentados, la mayoría EN UN CURSO, OBTENIENDO EL NUM. 4. Pidan detalles y reglamentos. EXCELENTE INTERNO

MAYOR, número 43 ZARAGOZA

felicitación a Bilain, adivinó Santiago Bertrand el sentido de sus palabras, por más que no había llegado a oírlas, y acercándose a Juana, que estaba hablando con Mateo, le dijo con la mayor galantería:

—Os anuncio, madame de Bilain, que habéis hecho la conquista del señor Palonsol.

—¿De veras?—contestó Juana riéndose—. Me lisonjea muchísimo.

—Es la pura verdad—añadió Santiago sonriendo.

Y para apoyar su dicho:

—¿No es cierto, Tomás—preguntó éste—, que el señor Palonsol acaba de felicitaros a propósito de vuestra esposa?

—Es completamente exacto, lo cual prueba que es hombre de buen gusto—contestó jovialmente Bilain.

La aparición de uno de los dos mozos de Palonsol, trayendo vasos, azúcar y agua en una gran bandeja, vino a poner término a este incidente.

Dos segundos después volvió a presentarse el mismo Palonsol, cargado con las seis botellas que se le habían pedido y en tanto que los de la comitiva tomaban asiento bajo el emparrado, se puso a destaparlas metódicamente, sin dejar de mirar a la recién casada.

Cuando estuvieron llenos los vasos, Tomás, que había permanecido en pie, levantó el suyo:

—¡A la salud del señor conde de Ambleuse!—dijo en alta voz y con cierta solemnidad.

—¡Y a la de la señora condesa—añadió Juana, imitando a su marido.

Todo el mundo se apresuró a contestar a los dos brindis y cuando fué el vino paladeado con escrupulosa atención:

—Vamos a ver, ¿qué os parece ese vinillo blanco?—preguntó Bertrand.

—Delicioso, amigo mío—contestó Tomás—. ¡Ah! Sois un verdadero inteligente, Santiago.

—La verdad que es excelente—dijo con acento de aprobación Mateo, como quien se ve obligado a rendirse a la evidencia.

Pero, inclinándose al oído de la viuda, añadió en voz baja:

—Excelente, pero me gusta más el vuestro, señora de Palut.

La comitiva no había penetrado en los dominios de Palonsol por la entrada principal.

Esta se hallaba situada al lado opuesto y daba a la orilla derecha del Cosson, riachuelo que toma su origen en el Loiret y va a perderse en el Loire, cerca de Condé.

Una gran muestra adornaba toda la fachada y las palabras:

—Ya estoy a vuestras órdenes, querida mía.

—Marchemos—respondió la condesa dirigiéndose hacia su caballo.

Dos pasos antes de llegar, Santiago Bertrand, que había tenido por la brida a la yegua, así como al alazán, se adelantó a madame de Ambleuse y le dijo respetuosamente:

—¿Me dispensa la señora condesa el honor de permitirme colocarla en la silla?

—Si, por cierto—contestó Gasparina, alzando los brazos para dejar libre su talle, de modo que pudiera asirla fácilmente el guardabosque.

Santiago Bertrand la levantó rápidamente y le colocó el pie en el estribo con mucha destreza.

M. de Ambleuse había ya también montado a caballo.

—Felicidades—dijo a los recién casados—y hasta la vista, amigos míos.

La condesa Gasparina repitió alzando la voz, para dirigirse a todos:

—¡Hasta la vista!

Y ambos caballos, estimulados por los jinetes, tomaron el trote, luego el galope y no tardaron en llegar a un recodo del camino, tras de cuyos árboles se perdieron muy pronto de vista.

Tomás Bilain estaba encantado de aquel episodio, porque el incontestable éxito alcanzado por Juana respecto de los condes le llenaba de dulce y legítimo orgullo.

—Irás al castillo, ¿no es así?—preguntó a su mujer.

—Seguramente, amigo mío; te prometo que iré la próxima semana. Santiago tomó entonces la palabra:

—Escuchad, amigos—dijo en alta voz—; se trata de un asunto grave. Todos se agruparon a su alrededor.

—Una cosa grave... pero agradable—continuó, riendo—; por lo tanto, no hay que asustarse.

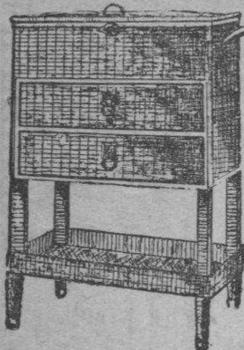
Y sacando del bolsillo del chaleco la moneda que le había entregado con disimulo monsieur de Ambleuse:

—Mirad—continuó—lo que me ha dado el señor conde para que brindemos a su salud, lo cual vamos a hacer sin tardanza.

—¡Bravo!—exclamó Mateo al ver la moneda de oro que el guardabosque sostenía alta en la mano, entre el pulgar y el índice, de modo que todos pudieran contemplarla.

Hubo coro general y al punto se planteó la grave cuestión de resolver a dónde debía irse a gastar el luis de M. de Ambleuse.

—Faltan aún tres horas para sentarnos a la mesa—prosiguió Santiago Bertrand—; propongo que nos lleguemos a casa de Palonsol, que tiene un vinillo blanco tan delicioso como el de La Estrella... casi, casi,



FABRICAS DE SILLERIAS DE JUNCOS, MEDULA Y MIMBRE

Lo más nuevo en canastillas para equipo de niños. La casa que vende más barato.

PASCUAL GIL GARCIA
PINO 61- ZARAGOZA

NUEVO RESTAURANT
CAFE - BAR - CERVECERIA

Abierto toda la noche
Servicio esmerado y económico
Gabinetes individuales
No deje de visitar esta Casa

OSSAU, 8 (antes Moscas)

Se necesitan obreras en la
fábrica de jabones y lejía

«La Perla»

ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensorios, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas dirigirse siempre a la

CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Morería)

LA INGLESA

RAYOS X PHILIPS

Especial para dentistas
El más perfecto
Demostraciones gratis
GARCIA ALONSO
RZOQUE, 10 y 12 - TELEFONO 3603
Interese sistema venta a plazos, PHILIPS

Almacén de trapos y hierros viejos papeles, huesos, metales, etcétera. La Casa que más paga.

JOSE CAMAÑES SABATER

Previo aviso se recogen a domicilio.

Calle de la Yedra, 10. - Zaragoza

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO, 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4

Restaurant "Ruiseñores"

Emplazamiento ideal a muy pocos metros del tranvía de Torrero. Salón comedor para bodas, banquetes y bautizos, único por su incomparable belleza y capacidad. Conciertos selectos tarde y noche. Espléndidos menús a seis y nueve pesetas. Servicio permanente a la carta. **Teléf. 30-40**

Restaurant "La Maravilla"

Cubierto diario a cinco pesetas.
Independencia, 5 Teléfono 26-24

Nuevo establecimiento de

Vinos y licores

Linto y clarete de Cariñena a 0'60 litro
Venta de toda clase de licores, embotellados y a granel

PALOMEQUE, NUM. 16

CLINICA DENTAL
A. MACHETTI
DON JAIME 1, 28



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SUD-AMERICA EXPRESS

Barcelona-Río-Santos-Montevideo-Buenos Aires

14 septiembre

GIULIO CESARE

4 octubre

DUILIO

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase médico y personal sanitario españoles. Cocina española

Agentes generales
Sociedad **ITALIA - AMERICA**

BARCELONA
Rambla Santa Mónica, núm. 1

MADRID
Alcalá número 45

Agencia para pasajes de cámara en
ZARAGOZA

ITALIA-AMERICA, Plaza Sas, núm. 5

Cementos Portland Zaragoza, S. A.

Fábrica en Miraflores, en plena marcha

Producción anual: 60.000 toneladas.

Vía húmeda y hornos giratorios

Fraguado lento

Endurecimiento rápido

Altas resistencias iniciales, no igualadas por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos.

Para suministros y condiciones de venta: **Sagasta, 35, 1.º izqda.-Tel. 1427**
y en su agencia comercial, **Coso, 37, pral. -- Teléf. 3990**

—Sea por el blanquillo de Palonsol—contestaron todos, excepto Juana y Tomás que, deseosos de mostrarse solícitos con sus convidados, quisieron dejarles en completa libertad para aprobar o rechazar la proposición que acababa de hacer el guardabosque.

Y para animar a la gente púsose éste a su cabeza, moviendo su vara a manera de bastón de tambor mayor, que manejaba, por cierto, con alguna destreza e imitando con la boca el rán-rán de las cajas de guerra.

A las mujeres les pareció muy alegre y bromista y echaron a andar tras él riendo; únicamente Catalina y Juana, a quienes imitaba Bilain, a pesar de su satisfacción, parecían no tomar parte en aquella alegría. Por dichoso que fuese aquel día, era muy serio para ellas y el luto de Tomás les impedía pasar de cierto límite; pero sonreían, animando a sus amigos a divertirse y la novia marcaba el paso, dejándose dirigir, como Mateo y los demás, por la voz de Santiago.

Caminaron por espacio de una media hora bajo los árboles del bosque, tomaron luego un camino de travesía y, por último, apareció en lontananza el establecimiento de Palonsol.

Mucho más grande que el de Catalina, tenía, sin embargo, alguna semejanza con éste por la parte exterior, porque estaba también rodeado de emparrados con mesas y bancos, que invitaban a los parroquianos a instalarse en aquel sitio bajo los árboles hospitalarios.

—Nos colocaremos aquí, si queréis seguir mi consejo—dijo Santiago Bertrand cuando estuvieron a dos pasos de la taberna, señalando a un gran cenador donde había una mesa suficientemente grande para que a su alrededor pudieran tomar asiento todos los convidados.

—Perfectamente, señor Bertrand. ¿Qué te parece, Juana?—contestó Bilain.

El guardabosque, que mientras Tomás pronunciaba estas palabras se había acercado a la novia sonriendo, le dijo:

—Permitid, amigo Tomás, os diga delante de vuestra esposa que si continuáis llamándome "señor", no solamente me voy de aquí sobre la marcha, sino que no vuelvo a hablaros en los días de mi vida.

—¡Oh! Eso sería muy grave y no me agradaría, señor Bertrand.

—Pues lo haré como lo digo. En el caso en que estamos no tienen razón de ser los cumplimientos; llamadme Santiago o Bertrand a secas, os lo ruego, si queréis darme gusto.

—Así lo haré y puesto que ya conocéis este sitio y a vos es quien ha encargado el señor conde que nos deis de beber a su salud, pedid, Bertrand, lo que queráis a vuestra discreción.

—En ese caso—replicó Santiago—ya sé cuál es mi obligación; voy a consultar a las señoras, rogándoles no echen en olvido, sin embargo,

que si propuse traerlos a casa de Palonsol es porque tiene un vinillo blanco...

Y para calificar, según su mérito, aquel vinillo blanco que tanto elogiaba, hizo castañetear la lengua.

—Le tomaremos todos—dijo la señora de Mateo—; el señor Bertrand debe ser inteligente en la materia y en día de boda bien se puede hacer algún excesillo, que hasta parece de rigor.

—Bien dicho—exclamó alegremente Santiago—y os prometo que quedaréis satisfechos. Además, voy a pedir azúcar para estas señoras.

—Y agua fresca—añadió Catalina—, porque no queremos achisarnos. El guardabosque golpeó en la mesa con su varita y en seguida se presentó Palonsol en persona.

Era un hombrecillo barrigudo y de brazos cortos, que andaba muy deprisa, aunque algo separado de piernas; era un verdadero tonel ambulante, cuyos ojos vivos, nariz encorvada y abierta sonrisa daban a su rostro un aire de alegre expansión en armonía con su profesión gastronómica.

—Señoras, señores...—dijo inclinándose, con su gorro de algodón en la mano.

—Señor Palonsol, acabo de elogiar vuestro vino blanco y vais a servirnos seis botellas, azúcar y agua fresca—dijo Santiago.

—Gracias por vuestra bondad, señor Bertrand—contestó el ventero, echando una mirada sobre los concurrentes—. Os lo daré de lo selecto, no os digo más.

—¡Muy bien! Pero que sea pronto—replicó el guardabosque—, porque empezamos a tener sed; el sol nos ha secado las gargantas y necesitamos a todo trance humedecerlas.

El tabernero acogió estas palabras haciendo un movimiento de aprobación con la cabeza, pero no se movió.

Acababa de ver a Juana y aquel espectáculo le había causado un profundo estupor; el asombro le tenía clavado en el suelo, porque jamás había tenido ocasión de admirar una tan linda recién casada.

—¿Qué hay?—continuó Santiago Bertrand—. ¿Qué esperáis, señor Palonsol.

—Nada, señor Bertrand, nada—balbuceó el tabernero.

Y como únicamente Tomás Bilain llevaba corbata blanca, adivinando sin trabajo que aquél era el novio, añadió a media voz y guiñando un ojo:

—Os doy la enhorabuena.

Y echando a correr entró en la casa para servir inmediatamente lo que acababan de pedirle.

A pesar de la prontitud con que el tabernero había dirigido aquella

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN pisos amplios cinco dormitorios, comedor, cocina, despensa, galerías, lavadero, dos W. C., cuarto baño y calefacción, desde 115 a 140 pesetas mensuales. Razón, Vargas, 12, oficinas.

PISO pequeño necesita familia con inmejorables informes. Dirigirse por carta a iniciales A. A., a esta Administración.

ARRIENDO dos vaquerías modernas, para 20 y 30 cabezas, punto céntrico y muy sano, con habitación y locales, agua abundante. Manifestación, 41, primero.

COLOCACIONES

DEPENDIENTE que esté bien impuesto en los ramos de paquetería y quincalla y ferretería se necesita uno; sin buenas referencias excusa presentarse. Dirigirse a Primo González, Comercio, Arnedo (Logroño).

PINTORES. Necesito oficiales y medio oficiales, estén prácticos oficio. Razón, Boggiero, núm. 8, de siete a ocho, y San Pablo, 93, tercero, de doce a dos.

DEPENDIENTE de carretero, para trabajar en máquina, se necesita en el taller de Julio Barrio, en Robres (Huesca).

CASA dedicada a artículo para la industria precisa empleado productor para Aragón, Rioja y Navarra. Viajando en ferrocarril o "auto" propiedad del mismo. Ofertas indicando edad, conocimientos, rutas, condiciones y referencias a M. M., Roldós-Tiroleses, Alfonso, 4, Zaragoza.

SE NECESITA conserje en el Casino Principal Agrícola de Calamocha. Informes y condiciones se facilitarán en la secretaría de este Circolo. Se admiten solicitudes hasta el día 2 del próximo mes.

SE NECESITA criado molinero para trabajar molino piedras y sepa alguna noción de electricidad. No se admiten ofertas por escrito. Para tratar, dirigirse a Agustín Franco, Fuentes de Jiloca (Zaragoza).

MATRIMONIO sin hijos, con pocas pretensiones, desea colocación dentro o fuera de la capital; muy entendidos en cuestiones agrícolas y con inmejorables informes. Para informes, Mayor, 72.

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda.

SE NECESITA un aprendiz con informes. Coso, 56. Jovería Luis Bello.

OFICIAL barbero-peluquero que sepa su obligación se necesita con urgencia en la barbería-peluquería establecida en la calle Mayor (Arrabal) Teruel. Los aspirantes pueden dirigirse al propietario de la misma, don Antonio Moragrega Martín.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 1 peseta; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

GRAN PENSION "Agustina de Aragón". Habitaciones espaciales con vistas a la calle. Mesitas individuales. Abonos diez comidas, 20 pesetas, precios especiales para estudiantes o fijos. Calle García Burriel, 2, principal. (Antes Portillo).

SE OFRECEN bonitos gabinetes amueblados, con pensión o sin ella; cuarto de baño; trato esmerado. Personas formales. Razón, Don Jaime I, 68, estanco.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PERITO PROFESOR MÉRITO
Contabilidad, Comercio, Mecanografía, Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 22, 2.
Teléfono 13-02 ZARAGOZA

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma ortografía, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel, Mártires, 1.

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Jimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléfono 3136. Preparación Ayudantes Obras Públicas por ingenieros. Bachillerato universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía. Gimnasia, etc. Informes, de cinco a ocho tarde.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80, principal derecha.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

TRASPASOS

TRASPASO kiosco de refrescos, bien situado y buen negocio, contado o plazos con garantías. Informará, Española, Rufas, 8.

A LOS SASTRES: En una de las calles más céntricas de esta capital, instalada en magnífico entresuelo, se traspasa sastrería o se admite socio in-

¡Aficionados a la fotografía!

MUY INTERESANTE

La Casa RIVED Y CHOLIZ, en su constante anhelo de mejoras, acaba de montar en su laboratorio fotográfico una modernísima máquina esmaltadora que, debido a la brillantez extraordinaria que da al papel, cambia por completo la presentación de los trabajos, ganando en visualidad y detalle

Esta máquina, primera que se instala en España, permite entregar los encargos que se nos confían en pocas horas, con el máximo de perfección, y no obstante su elevado coste regirán los mismos precios que tan ventajosamente se venían aplicando para el tiraje ordinario.

D. JAIME I, 21 - - - - - Teléfono 2812

industrial. Dirigirse a Ramiro González, Portillo, 48, segundo derecha, de tres a cuatro y de siete a nueve.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro, Sud América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América N. G. I. Plaza



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Septiembre, para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"CAMPANA" Siguiente salida el 21 de octubre el vapor "FLORIDA" Sale de Valencia el 6 de Septiembre el vapor "ALSINA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17, Zaragoza.

Casa recién construída, con dos pisos, derecha e izquierda. dos hermosas cuerdas para vacas y amollo granero, se vende en 16.000 pesetas. Puerta entrada carro Razón: Coso, núm. 65, papetería

PERDIDAS

PERDIDA de dos paquetes conteniendo unos trajes de baño, por la parada del tranvía de la línea del Gállego. Se gratificará su devolución a San Lorenzo, 12, principal.

EL DIA 14 del actual se perdió de Borja una perra pequeña, negra, de pelo fino. Se ruega su devolución o aviso a don Luis Lostao, de Novillas, o a don Miguel Andía Falcón, de Borja. Se gratificará y abonarán gastos. De lo contrario se reclamará como proceda.

VENTAS

VENDO de mi cosecha 3.000 kilogramos de melocotón superior. Para tratar, Basilio Peiro, Pina de Ebro.

VENEDORES de automóviles, carros, maquinaria de todas clases que estando usados quieran hallar grandes probabilidades de venta, pónganse en relación con "Agencia Jalón", en Epila.

MAQUINA plana "Marinoni", perfecto estado, capaz papel 55 por 75 y minerva folio, véndense Imprenta Moderna, Barbastro.

ACEITUNAS, pepinillos, rellenas de anchoa, ventas por mayor y menor. Almacén, Manifestación, 25. Ventas en el nuevo establecimiento, Manifestación, 29. Teléfono 3.007. Miguel Bordonaba. Zaragoza.

VENDO aparejada de varas, zafrá para aceite 30 arrobas, enfriador y molino nuevo de café, bomba trasegar vino, con manga de goma. Plaza San Antón, 5.

BRAGUEROS, fajas, medias varices, corsés ortopédicos. Gabinete pruebas, personal especializado. Instrumental cirugía. Óptica: lentes, gafas ajustadas a fórmulas. Perfumería, artículos peluquería. Precios inmejorables. Cerdán, 25.

VENDO siete palos olmo secos para varas de carro. Tratar, taller carretería Manuel Blasco. Pradilla de Ebro.

MOTORES aceites pesados "Robson" Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona. — Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por el precio. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

VENDO bidones de todas clases y capacidades y barriles petroleros. Apartado 7080. Madrid.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

VENDO 5.000 kilogramos trigo catalán huerta, para simiente. Matías Quílez. Montemolín, núm. 44 (Carollinas).

VENDO puertas hierro enrollables, balcones y otras puertas. Horas una a dos, Costa, 3, segundo izquierda.

ATENCIÓN: Liquido mesas de escritorio nuevas, para despacho y oficinas, de tres, cinco y siete cajones. Garantizando su construcción. Apreúrense, que quedan pocas. Mayor, 65, taller.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

CARROS y galeras todos tamaños, sólida construcción, al contado y plazos se construyen carretería Modesto Gracia. La Constructora Agrícola. Calatorao.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 51.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casita planta baja. Calvo, 9. Delicias.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 67.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

LOMBRICIDA NAVAL, la mejor para expulsar las lombrices de los niños. Sobre con cuatro papeletas, 0'75 pesetas. Farmacia Naval. Paseo María Agustín, 31 (Puerta del Portillo).

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceras, herrajes, hornos y demás maquinaria de panadería, Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Averly, paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

FINCAS

VENDO tres casas barrio mucho porvenir: una 25.000 pesetas, cuatro viviendas; renta 215 mes. Otra 40.000 pesetas y una tienda; renta 370 mes. Otra 10.000 pesetas, dos viviendas; renta 75 mes. Todas dos pisos, agua corriente, construcción moderna; hechas por administración. No se admiten corredores. Libres de cargas. Pino, número 8, segundo, de una a tres tarde.

VENDO tres fincas juntas o separadas casa recreo, once departamentos con 300 metros, 25.000 pesetas. Otra cuarto baño, jardín con 700 metros, 55.000 pesetas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono, 15-05.

VARIOS

MIL QUINIENTOS destinos de guardias. Guardas. Chófers. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis. Certificados penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penados. Centro Gestor. Santiago, 22. Zaragoza.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuade, 68 (Torrero)

CORRESPONDENCIA cambiarian con señoritas inteligentes Jesús G. Varela y Amable Alvarez, (P. de Bertomeu). Campamento de la Legión. Tahuima (Melilla).

LA PERSONA que ayer, a la llegada del rápido de Navarra se llevó equivocadamente una cesta blanca, con varios objetos y dos termos, puede entregarla en casa Sabater, Don Jaime I, 27. Se gratificará.

CAVARA. Fábrica de muebles económicos y de estilo. Palomar, 38. Casa fundada en el año 1870.

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTs.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

DESPUES DE UN SUCESO

Al demostrarlo, al río

Recibimos una carta impertinente del barquero empleado del concesionario de los baños del Ebro—a quien jamás nos hemos dirigido ni conocemos—a propósito de unas observaciones de nuestro redactor señor Hidalgo sobre la mala situación de los baños municipales.

Como quiera que, según una información de un periódico local, se atribuía a este empleado el rescate del último ahogado en el Ebro y el mismo periódico desmentía ayer la información, reconociendo que sólo los Pontoneros efectuaron los trabajos, no juzgamos procedentes las manifestaciones del interesado.

Referente a los propósitos de nuestro redactor señor Hidalgo de hacer un definitivo sondeo del Ebro para que se dé mayor amplitud a las zonas de baño y libertad por lo tanto al público, insiste en la invitación que hizo a los informadores, y no duda que sometida a examen de verdaderos técnicos ha de resultar idéntica a sus manifestaciones.

Y ¡nada más! Al río, al río para demostrarlo.

INFORMACION MUNICIPAL

LA CASA DE LAS B. B. B.

Se ha comunicado al inquilino de la casa del paseo de Ruiseñores, llamada de las B. B. B., que termina el último y definitivo plazo de treinta días concedido para su desalojo el día 8 del próximo mes de septiembre y que en esa fecha se procederá a demoler el inmueble.

CELEBRACION DE UNA SUBASTA

Los días 8 y 9 de septiembre próximo tendrá lugar la subasta de aprovechamientos forestales, presidida por el teniente de alcalde que designe la Comisión Permanente.

PRESUPUESTO PARA UN ALBERGUE DE PORDIOSEROS

Ha pasado a informe del arquitecto el presupuesto presentado por don Francisco Bernal para acondicionar como albergue de mendigos el edificio que posee el Ayuntamiento en la calle de Mayoral.

Asciende el presupuesto a 3.630 pesetas.

VARIAS PETICIONES DE UN BARRIO

El presidente del barrio de Ortila, término de Ranillas, don Francisco Velilla, comunicó ayer al alcalde las próximas fiestas en honor del Patrón San Gil Abad, que se ce-

lebrarán los días 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre, y pide se les faciliten gallardetes y tablado para la música.

Añade en su escrito que el barrio tiene el propósito de establecer el servicio de aguas por su cuenta empalmado la tubería con la de Ranillas, y pide al Ayuntamiento que facilite tubos de desecho en buenas condiciones.

Proyectan también poner un vigilante nocturno y fundándose en que el Ayuntamiento tiene propiedades en aquel sector, tales como la arboleda de Macanaz y baños del Ebro, solicitan que el Municipio contribuya al sostenimiento de este servicio.

ANALISIS GRATUITOS

Se efectuarán en los laboratorios de los Institutos provinciales de Higiene

Se ha dispuesto por el Ministerio de la Gobernación que en los Laboratorios provinciales de Higiene se efectúen gratuitamente los análisis que se precisen de los productos patológicos o sospechosos de origen animal que sean remitidos para diagnosticar las diferentes enfermedades de los animales de posible transmisibilidad a la especie humana.

Los Municipios dispondrán del personal veterinario que tenga consignación en sus presupuestos para obtener los productos animales que hayan de enviarse a los precitados Laboratorios, quedando facultadas las Corporaciones municipales para percibir del dueño de los ganados, como máximo, en concepto de gasto de material y envío, veinticinco céntimos por cada cabeza de ganado menor y cincuenta céntimos por cabeza de ganado mayor, cuando no pueda arbitrarse este gasto de los respectivos presupuestos municipales.

DEL TRAGICO ACCIDENTE TRANVIARIO

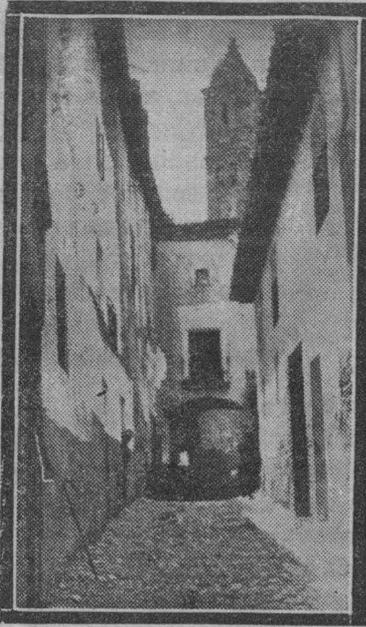
El conductor del coche ha sido puesto en libertad

Por orden del juez militar, comandante de Caballería don Antonio Santos, que instruye la sumaria por el atropello y muerte del infortunado artillero Vicente Martín Peribañez, fué ayer puesto en libertad el conductor del coche causante del atropello.

La libertad del conductor ha sido con todos los pronunciamientos favorables, según particulares referencias.

CIUDADES ARAGONESAS

Tarazona en fiestas



TARAZONA. — Calle del Conde. (Foto. Arch. 427)

DE ENSEÑANZA

BACHILLERATO UNIVERSITARIO

Debiendo verificarse en el próximo mes de septiembre los exámenes finales o de conjunto para la obtención del título de bachiller, en sus dos secciones de Ciencias y Letras, los derechos para la obtención de las papeletas para los referidos exámenes se abonarán en la secretaría general de la Universidad, negociado de Asuntos generales, durante los diez primeros días del próximo mes de septiembre.

Los derechos que se abonarán son: 25 pesetas por la primera papeleta, 31'25 por la segunda, 37'50 por la tercera, 43'75 por la cuarta y 50 por la quinta y sucesivas.

Los alumnos que hayan obtenido la quinta papeleta sin haber terminado el examen final, pero tengan aprobado, por lo menos, el primer ejercicio, pueden obtener nueva papeleta hasta conseguir aprobar todos los ejercicios que constituyen el examen de conjunto de este bachillerato, sin que en ningún caso se abone mayor cantidad por derechos de examen que por la quinta.

MATRICULA OFICIAL

Se ha dispuesto que en todas las Universidades del reino la matrícula oficial para el curso 1930-31 tenga lugar desde el día 15 del próximo mes de septiembre hasta el día 30, en que quedará cerrada esta.

DESDE GALATAYUD

VIDA MUNICIPAL. — En la sesión celebrada anteayer por la Comisión permanente del Excmo. Ayuntamiento, el señor alcalde presentó al nuevo secretario don Luis Aramburo, dedicándole grandes elogios por sus muchas aptitudes, cualidades que han de repercutir en beneficio de la población.

Parecidas frases le dedican los señores Barrau y Francia, a las que contesta el señor Aramburo agradeciéndolas y ofreciendo su apoyo.

Se acuerda también conceder 100 pesetas de gratificación al Centro Aragonés de Barcelona, de acuerdo con la circular recibida.

Se nombró auxiliar temporero, para el cargo de contador municipal, a don Adelino Andolz, oficial de la Diputación provincial y perito mercantil.

TAURINAS. — Además de las funciones taurinas organizadas por la Empresa, para las próximas fiestas,

el señor Martín, hombre de mucho ojo taurino, ha anunciado para el día 7 otra función.

En ella se desencajarán los seis hermosos toros de Aleas y después el cuadro de Jota de Pepe Esteso actuará con un buen número de profesionales del baile y canto regional, y por último, los hijos de Esteso liliarán a la aragonesa una brava becerria añeja, de Jiménez.—CORRESPONSAL.

LOS FRUTOS DE LA TIERRA

Se ha ensayado con excelente resultado el cultivo de maíz en secano

SE CONCEDERAN PREMIOS, PARA INTENSIFICARLO

MADRID. — También ha manifestado el ministro de Economía que con éxito satisfactorio se habían celebrado los ensayos comenzados en 1929 para intentar el cultivo del maíz en secano. Estas pruebas se realizaron en Villena (Sevilla).

Más de tres mil labradores han utilizado las semillas facilitadas por el Instituto Cerealista y se han cultivado más de 9.000 hectáreas por primera vez con esta clase de cultivos.

Se concederán premios de 200 pesetas por hectárea al labrador que utilice este procedimiento.

El señor Rodríguez de Viguri elogió las ventajas de este sistema para la economía nacional.

LOS INCENDIOS EN LA PROVINCIA

Continúa el fuego destruyendo las mieses cosechadas

EN NOVILLAS ARDEN VARIOS FASCALES DE TRIGO

En la partida denominada "La India", del término municipal de Novillas, se originó un incendio en una era propiedad de Florencio Marco Ibáñez, de 50 años, vecino de Mallén.

El fuego hizo presa en unos fascas de trigo, destruyendo unos 41.

Las pérdidas causadas por el siniestro fueron de relativa consideración.

LA TASA DEL TRIGO

Visitas de inspección

MADRID. — El ministro de Economía, señor Rodríguez Viguri, hablando con los periodistas, ha manifestado que habían comenzado las anunciadas visitas de inspección para el estricto cumplimiento de la tasa del trigo.

Ha añadido que al requerimiento del periódico "El Defensor de Córdoba", que publicó un artículo que recogió la Prensa de Madrid, denunciando al ministro determinadas infracciones en aquella materia, había salido para Córdoba una comisión de inspección para realizar la primera visita.

Dicha comisión se entrevistó con elementos agrícolas y ha girado algunas visitas a varias fábricas de harinas, habiendo enviado un telegrama con las primeras impresiones recibidas y manifestando que se seguía el procedimiento de recibir trigo en depósito, en perjuicio del régimen de tasa.

Tan pronto como regrese la comisión propondrá las sanciones a aplicar y que serán aprobadas por el Consejo de ministros.

EN EL BARRIO DE VILLAMAYOR

Un vecino es coceado por una caballería y queda gravemente lesionado

A Nicolás Alamán Serrano, de 43 años, vecino del barrio de Villamayor, al conducir una caballería se le espantó, al parecer.

Le coceó el animal, produciéndole dos hernias inguinales y una contusión en el vientre.

Fué curado en el Hospital provincial por el médico señor Fuentes, que calificó de graves las lesiones que padecía.

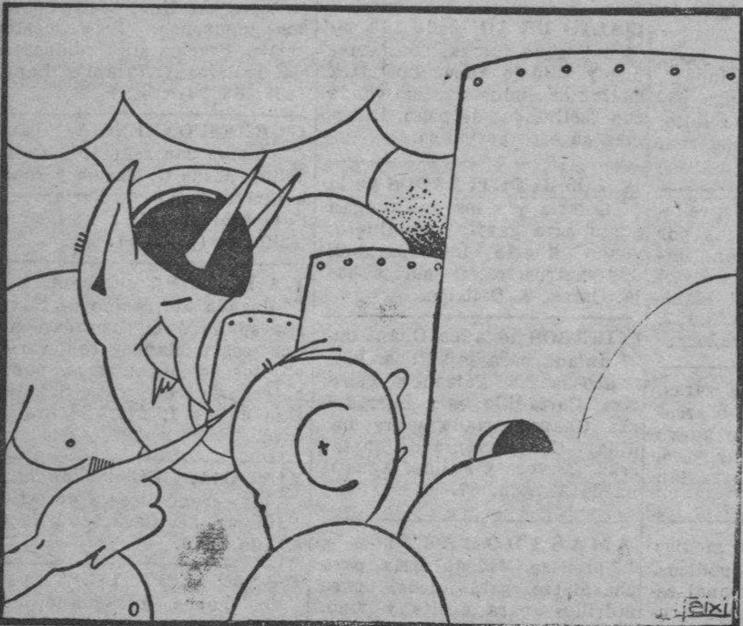
Después de curado fué instalado en la sala de San Cosme.

La matacía de reses y el peso en canal

El gremio de tablajeros ha presentado una instancia al alcalde, firmada por su presidente don Vicente Picazo, pidiendo que se aplique el real decreto de 2 de agosto de 1930, que autoriza a restablecer el arbitrio de carnes mediante el peso en canal, prescindiendo del que se hace en vivo.

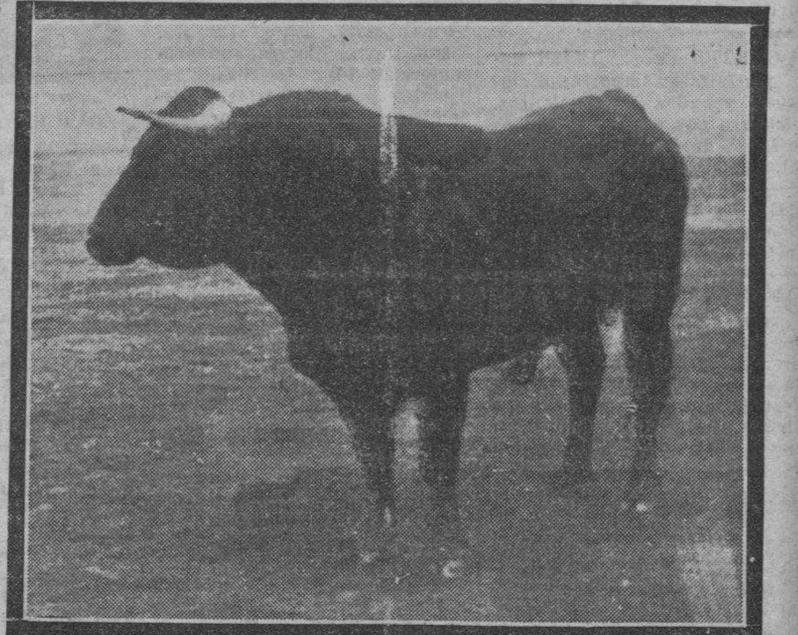
Una visita al infierno

«Por Teixi»



Esta caldera está destinada para los que juran.
— ¡Pequeña me parece para tanto ministro como hay!

UN TORO DE BUENA LAMINA



El bicho de doña Carmen de Federico, ganador del concurso del toro de oro. (Foto. Marín)